

CANDY

TOASTER



User manual (GB)	P2
Manuel d'utilisation (FR)	P14
Benutzerhandbuch (DE)	P26
Manuale per l'utente (IT)	P38
Manual de instruções (PT)	P50
Manual de usuario (ES)	P62
Οδηγίες χρήσης (GR)	P74

<https://go.he.services/candy-um>

1. INSTRUCTIONS FOR SAFE USE

GENERAL

Please read these instructions before operating and retain for future reference.

This appliance is intended for domestic and similar use, as described in this user guide.

WARNING

Risk of injury! A misuse of the appliance can potentially lead to injury.

WARNING

To eliminate suffocation hazard for young children, discard all packaging materials immediately after removing the product.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

To protect against electrical hazard do not immerse any part of the appliance or cord in water or any other liquid.

Always use the appliance on a dry, level surface.

Do not place the toaster near the edge of a worktop.

Do not operate the toaster on an inclined surface and move it when working.

Never use the device unsupervised!

Do not use this appliance outdoors.

Always unplug from the plug socket when not in use and before cleaning.

Switch off the device whenever you are not using it, even if it's only for a moment.

Always unplug the appliance from the socket by pulling the plug instead of the cord. Do not place the power cord over sharp edges or near hot surfaces. Do not use an extension cord.

Do not operate the appliance if it is damaged. If the appliance malfunctions or has been damaged in any way, return it to an authorized service engineer for repair, as special tools are required.

Use only attachments, consumables or spares recommended or supplied by Candy.

Only use the appliance in accordance with the power specification on the rating plate.

Regular periodic close checks should be carried out on the supply cord to ensure no damage is evident. If there are any signs that the cord is even slightly damaged, the entire appliance should be returned to an authorized service engineer.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified people in order to avoid a hazard.

Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch hot surfaces.

Allow the unit to cool down before wrapping the cord around the base for storage.

Do not pull or carry the appliance by the power cord.

WARNING

Risk of scalding! The outer surface may get hot when the appliance is in use and after operation.

The heating element is subject to residual heat after use.

Pay attention and do not touch any hot surfaces, do not store or cover the appliance until it has fully cooled down.

Do not place the appliance on or near hot surfaces, such as a gas or electric burner, a heated oven, or a microwave oven.

CAUTION

Bread may burn. When using this appliance, allow adequate air space above and on all sides for air circulation.

Toasters must not be used near or below curtains and other combustible materials. Do not leave the toaster unattended while in use.

CAUTION

Take care when inserting or removing the bread during use.

CAUTION

Caution is required on surfaces where heat may cause a problem - an insulated heat pad is recommended.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;

- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments

Do not use the toaster without the slide out crumb tray in place.

The appliance is intended to toast food with recommended size and quantity in the instructions. It must not be used for other than intended use. Do not insert food that is too big for the toasting slots or too little for the rack to carry. Do not insert the food which may drip during the toasting process.

Do not use this appliance with any foodstuff product containing sugar content or with products containing jam or preserves.

Excessive or oversized food loads, paper, cardboard, plastic or metal foil packages must not be inserted which may cause risk of fire.

The temperature of the accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

WARNING

Never attempt to extract jammed toast, muffins, bagels or any other item with a knife, fork, or any other object, as contact with live elements may cause electric shock.

Allow the appliance to cool down, unplug, and lift up the lever to the top, then carefully remove the bread.

Please note the information on cleaning in the instructions.

Pay attention to clean surfaces which are intended to come into contact with food!

Unplug from the socket after use and allow the appliance to cool down before cleaning the appliance or any maintenance task.

The crumb tray should be cleaned regularly. Do not allow crumbs to build up in the tray, otherwise it may smoke or burn.

Do not use harsh abrasives, caustic cleaners or oven cleaners when cleaning this appliance.

CANDY SERVICE

To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by an authorised Candy service engineer.

The Environment

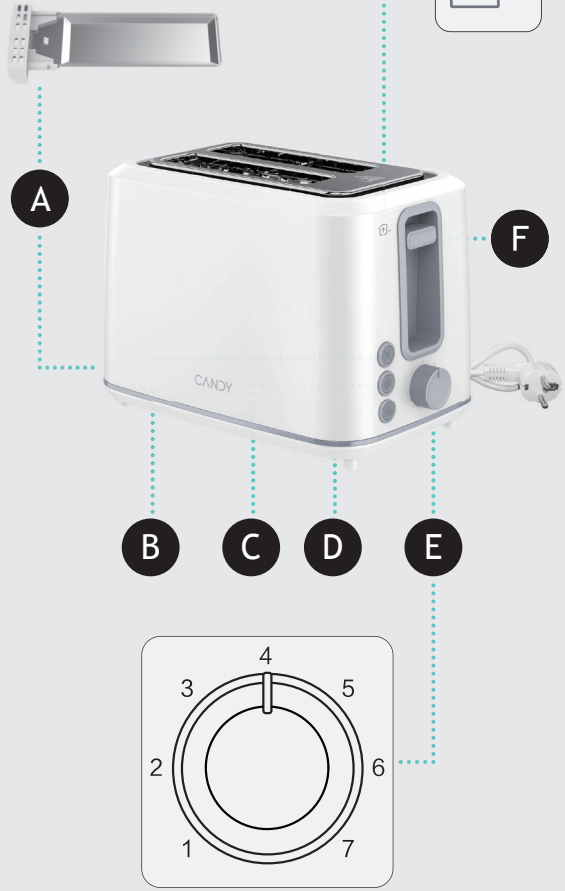


The symbol on this appliance indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it must be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this appliance, please contact your local city office, your household and waste disposal service or the shop where you purchased the appliance.



This appliance complies with the European Directives 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP SRL
via Privata Eden Fumagalli snc
20861 Brugherio (MB) - ITALY

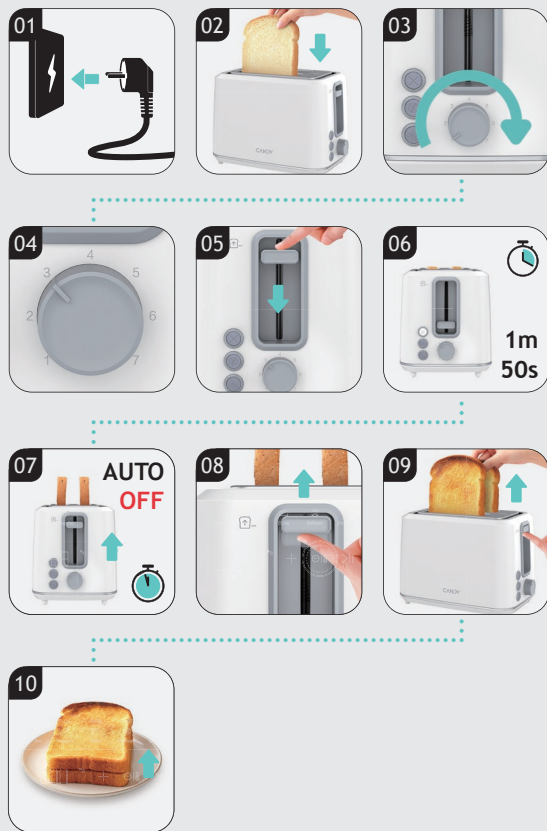


2. GETTING TO KNOW YOUR TOASTER

COMPONENTS & FEATURES:

- | | |
|--|---------------------------------------|
| A. Full Length Crumb Tray | D. Reheat Button with Indicator Light |
| B. Stop/Cancel Button with Indicator Light | E. Browning Levels Control |
| C. Defrost Button with Indicator Light | F. High Lift Bread Release |

USING YOUR TOASTER



3. USING YOUR TOASTER

1. Insert the plug into a suitable mains supply socket and turn the power on. (Pic 01)
2. Place two slices of bread or bagels into the bread slots. (Pic 02)
3. Select the desired browning setting using the **Browning Levels Control** knob, ranging from No.7 (darkest) to No.1 (lightest). (Pic 03)

NOTE: When using the toaster for the first time to cook your bread, we recommend toasting on setting No.3. Different types of bread and personal preference may require a different browning setting.

4. Press the **High Lift Bread Release** down until it clicks into place (Pic 05). Toasting cycle will automatically start.

NOTE: if the toaster is not plugged in and switched on, the **High Lift Bread Release** will not click into place.

5. The toaster turns off when the desired toast color is achieved and automatically pops up the bread (Pic 07). The toasting process can be stopped at any time by pressing the [**Stop Button** ×]. (Pic 26-27)
6. After toasting is complete, lift the **High Lift Bread Release** upward from the bottom to the top with your finger for easy bread removal and to avoid scalding. (Pic 08-09)

REHEAT YOUR BREAD

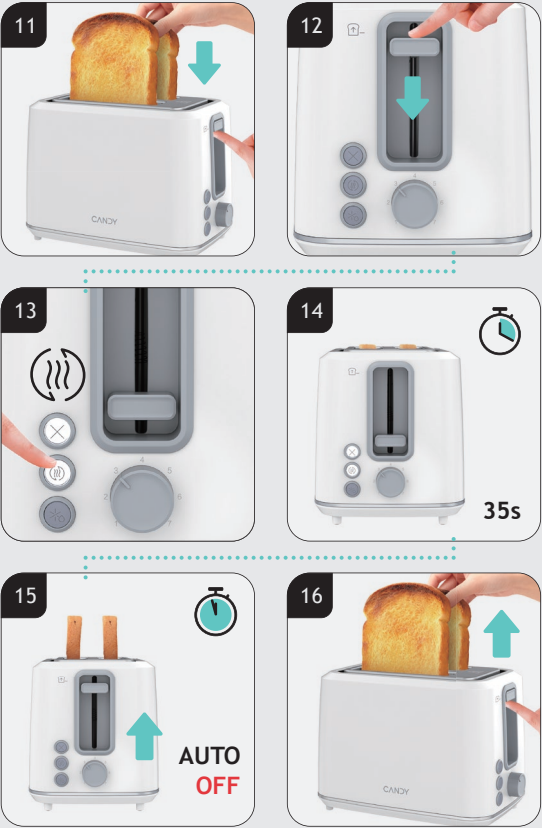


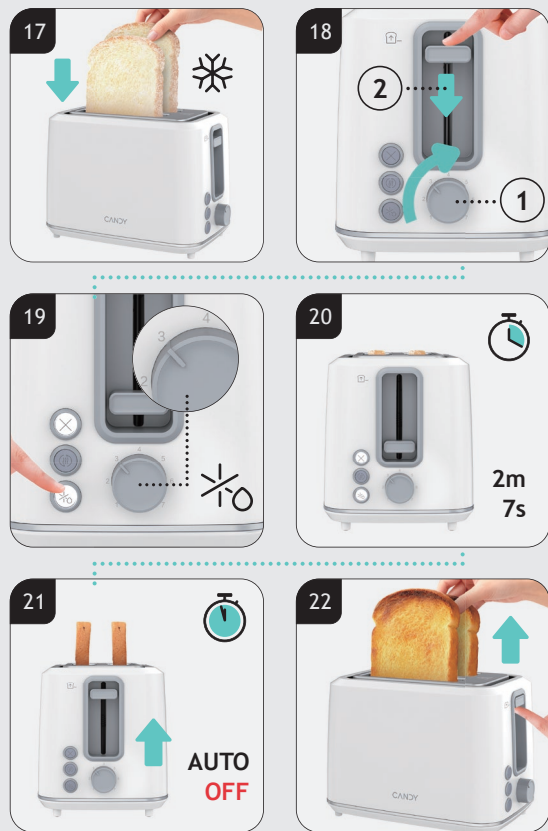
TABLE FOR BROWNING LEVELS SETTING

	1	2	3	4	5	6	7
	1m 10s ± 5s	1m 30s ± 5s	1m 50s ± 5s	2m 10s ± 5s	2m 25s ± 5s	2m 40s ± 5s	3m ± 5s
	35s						
	1m 21s ± 5s	1m 44s ± 5s	2m 7s ± 5s	2m 30s ± 5s	2m 47s ± 5s	3m 4s ± 5s	3m 27s ± 5s

4. REHEAT YOUR BREAD

1. To reheat bread, place the bread into the bread slots. (Pic 11)
2. Press the **High Lift Bread Release** down until it clicks into place. (Pic 12)
3. Press the **Reheat Button**]. Light of the [**Reheat Button**] will turn on. (Pic 13)
4. The reheat period will always be around 35 seconds. (Pic 14)
5. The toaster will automatically turn off when the reheating process comes to an end. (Pic 15)

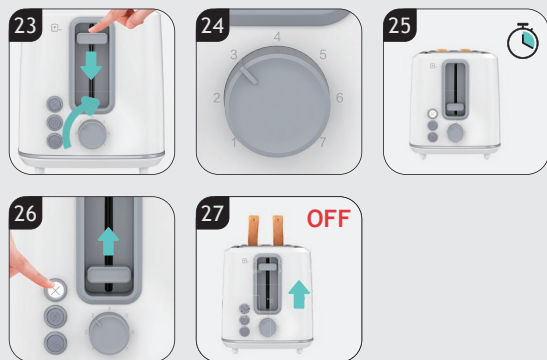
TOASTING FROZEN BREAD



5. TOASTING FROZEN BREAD

1. To toast frozen bread, place the bread into the bread slots. (Pic 17)
2. Turn the knob to select the desired toasting time. Level 1 to 7 correspond to progressively longer toasting durations. Please refer to the table on page 7 for the defrost times. (Pic 18)
3. Press the **High Lift Bread Release** down until it clicks into place. (Pic 18)
4. Press the [**Defrost Button**].
Light of the [**Defrost Button**] will turn on. (Pic 19)
5. The toaster will automatically turn off when the toasting process comes to an end. (Pic 21)

CANCEL



CANCEL REHEAT



CANCEL DEFROST



6. CANCEL

1. You can end the toasting process at any moment by simply pressing the [**Stop Button** ×]. (Pic 26-27)
2. In the **Defrost** or the **Reheat** function, you can end the toasting process at any moment by simply pressing the [**Stop Button** ×] to stop the current function. (Pic 29 & Pic 32)

CLEANING & MAINTENANCE



7. CLEANING & MAINTENANCE

Your toaster comes with a removable, slide out crumb tray. This is a quick and convenient way to remove crumbs.

NOTE: Always ensure that the toaster is unplugged and has cooled down before removing and emptying the crumb tray.

1. Pull out the crumb tray and dispose of the crumbs into trash can. (Pic 35-36)
2. Hold the appliance firmly with both hands, turn the bread slots downward over the trash can to empty any remaining crumbs. (Pic 37)
3. Place your toaster back on a flat, level surface and reinsert the crumb tray into its original position. (Pic 38)
4. Wipe the outside of the toaster with a damp cloth. (Pic 39)

NOTE: Do not use a sharp object or abrasive substance to clean the toaster.

8. CAUTION

- No user serviceable parts inside.
- Refer servicing to qualified service personnel.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

9.TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
The appliance does not work.	The power plug is not properly inserted.	Insert the power plug properly.
	The lever is not pressed all the way down.	Press the lever to the bottom.
	Product malfunction.	Unplug it from the power source and contact the customer support.
The indicator light does not illuminate when switched on.	The power plug is not properly connected.	Insert the power plug properly.
	Indicator light failure.	Contact the after-sales department for assistance.
Smell odor.	First time use.	Remove any odors before first use, turn the knob to the max level without putting any bread in it, and then press the lever all the way down and wait till it pops up. Repeat two or three times.

Problem	Cause	Solution
Bread stuck in the toaster.	The bread is too thick or not standard square bread.	Unplug the appliance and wait till the product cools down. Then carefully take out the bread from the slot using a non-metallic, blunt tool. Avoid touching the inner metal parts: knife or similar sharp tools are forbidden.
The product emits smoke, unusual odors, etc.	Too many crumbs in the crumb tray.	Clean the crumb tray.
	Product malfunction.	Immediately disconnect the power plug, stop using the appliance, and contact customer service for assistance.

10.CONNECT TO hOn

1. You can connect this product with other products using the hOn app.
2. Scan the QR code, download and install **hOn** app. Users who have installed hOn app will directly enter the device connection page.
3. If you don't have the hOn app, you can find it on your app store. Then you can download it and use. You can continue with the following "Open the home page of hOn app, click" + " in the upper right corner of the page and add devices as prompted by the app".

TIPS:

Due to the upgrade of hOn app, the actual operation may be slightly different from the above description. Please follow the instructions in the current hOn app.



Scan the QR code, download and install **hOn** app

11.TECHNICAL DATA

Technical Data	
Product Code No.	CTOA 011
Electrical Connection	220-240V~ 50-60Hz
Power	780-930W

EU 2023/826	
Power Consumption Off Mode	0W
Power Consumption StandBy Mode	N.A.
Power Consumption StandBy Mode with info display	N.A.
Power Consumption Networked StandBy	N.A.
Time to reach Off Mode/StandBy/ StandBy with display/Networked StandBy	N.A.

12.IMPORTANT INFORMATION

CANDY SPARES AND CONSUMABLES

Always replace parts with genuine spares. These are available from your local dealer. When ordering parts always quote your model number.

QUALITY

Factories have been independently assessed for quality. Our products are made using a quality system which meets the requirements of ISO 9001.

YOUR GUARANTEE

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

1. INSTRUCTIONS D'UTILISATION SECURISÉE

GÉNÉRAL

Veuillez lire ces instructions avant l'utilisation et les conserver pour référence future.

Cet appareil est réservé à un usage domestique et similaire, tel que décrit dans ce guide d'utilisation.

MISE EN GARDE

Risque de blessures ! Une mauvaise utilisation de l'appareil peut potentiellement entraîner des blessures.

MISE EN GARDE

Pour éviter tout risque de suffocation chez les enfants, jetez tous les matériaux d'emballage immédiatement après avoir retiré le produit.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou ne possédant pas l'expérience ou les connaissances nécessaires, à condition qu'elles soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu les instructions appropriées leur permettant d'utiliser l'appareil en toute sécurité et de comprendre les risques encourus.

Les enfants sont interdits de jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien ne devraient pas être effectués par des enfants sans supervision.

Pour vous protéger contre les dangers électriques, n'immergez aucune partie de l'appareil ou du cordon dans de l'eau ou tout autre liquide.

Utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche et plane.

Ne placez pas le grille-pain près du bord du plan de travail.

N'utilisez pas le grille-pain sur une surface inclinée et ne le déplacez pas lorsque vous travaillez.

N'utilisez jamais l'appareil sans surveillance !

N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.

Débranchez toujours la prise lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de la nettoyer.

Éteignez l'appareil chaque fois que vous ne l'utilisez pas, même si ce n'est qu'un instant.

Débranchez toujours l'appareil en tirant sur la prise et non sur le câble. Ne placez pas le cordon d'alimentation sur des bords tranchants ou à proximité de surfaces chaudes. N'utilisez pas de rallonge.

N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Si l'appareil fonctionne mal ou a été endommagé de quelque manière que ce soit, retournez-le à un technicien agréé pour réparation, car des outils spéciaux sont nécessaires.

N'utilisez que les accessoires, les consommables et les pièces de rechange recommandés ou fournis par Candy.

N'utilisez l'appareil qu'en fonction de la puissance indiquée sur la fiche signalétique.

Des contrôles réguliers doivent être effectués sur le cordon d'alimentation afin de s'assurer qu'aucun dommage n'est visible. S'il y a des signes que le cordon est même légèrement endommagé, l'appareil entier doit être retourné à un technicien de service autorisé.

Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées similaires afin d'éviter un danger.

Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir et ne touchez pas les surfaces chaudes.

Laissez l'appareil refroidir avant d'enrouler le cordon autour de la base pour le rangement.

Ne tirez pas et ne transportez pas l'appareil par le câble d'alimentation.

MISE EN GARDE

Risque de brûlure ! La surface extérieure peut devenir chaude pendant l'utilisation de l'appareil et après son fonctionnement.

L'élément chauffant est soumis à une chaleur résiduelle après utilisation.

Faites attention et ne touchez aucune surface chaude, ne rangez pas ou ne couvrez pas l'appareil jusqu'à ce qu'il soit complètement refroidi.

Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité de surfaces chaudes, telles qu'un brûleur à gaz ou électrique, un four chauffé ou un four à micro-ondes.

PRÉCAUTIONS

Le pain peut brûler. Lorsque vous utilisez cet appareil, laissez suffisamment d'espace au-dessus et sur tous les côtés pour la circulation de l'air.

Les grille-pain ne doivent pas être utilisés près ou en dessous des rideaux et autres matériaux combustibles. Ne laissez pas le grille-pain sans surveillance lorsqu'il est utilisé.

PRÉCAUTIONS

Faites attention lorsque vous insérez ou retirez le pain pendant l'utilisation.

PRÉCAUTIONS

Il faut faire attention sur les surfaces où la chaleur peut causer

un problème : un coussin chauffant isolé est recommandé.

Cet appareil est sensé être utilisé dans un environnement domestique et dans les applications ci-dessous :

- dans les zones cuisine du personnel dans les magasins, les bureaux et les environnements de travail ;
- dans les maisons de ferme ;
- par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements type ;
- dans les environnements type chambre d'hôtes

Ne pas utiliser le grille-pain sans que le plateau à miettes glissé soit en place.

L'appareil est destiné à griller des aliments dont la taille et la quantité sont indiquées sur la notice. Il ne doit pas être utilisé à d'autres fins que celles prévues. N'insérez pas d'aliments trop grands pour les fentes de grillage ou trop petits pour la grille. N'insérez pas d'aliments susceptibles de couler pendant le processus de grillage.

Ne pas utiliser cet appareil avec des produits alimentaires contenant du sucre ou avec des produits contenant de la confiture ou des conserves.

N'insérez pas de charges alimentaires excessives ou surdimensionnées, ni d'emballages en papier, en carton, en plastique ou en film métallique, car cela pourrait provoquer un incendie.

La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne.

Les appareils ne sont pas destinés à être commandés au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparé.

MISE EN GARDE

Ne tentez jamais d'extraire des toasts, des muffins, des bagels ou tout autre article coincés avec un couteau, une fourchette ou tout autre objet, car le contact avec des éléments sous tension peut provoquer un choc électrique.

Laissez l'appareil refroidir, débranchez-le et soulevez le levier jusqu'en haut, puis retirez délicatement le pain.

Veuillez tenir compte des informations sur le nettoyage dans les instructions.

Faites attention à la propreté des surfaces destinées à entrer en contact avec les aliments !

Débranchez la prise après utilisation et laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer ou d'effectuer toute tâche d'entretien.

Le plateau à miettes doit être nettoyé régulièrement. Ne laissez pas les miettes s'accumuler dans le ramasse-miettes, car elles pourraient dégager de la fumée ou prendre feu.

N'utilisez pas d'abrasifs durs, de nettoyeurs caustiques ou de nettoyeurs pour four lors du nettoyage de cet appareil.

ASSISTANCE CANDY

Afin de garantir un fonctionnement sûr et efficace de l'appareil dans la durée, nous recommandons de confier toute opération d'entretien ou de réparation à un technicien agréé Candy.

L'environnement

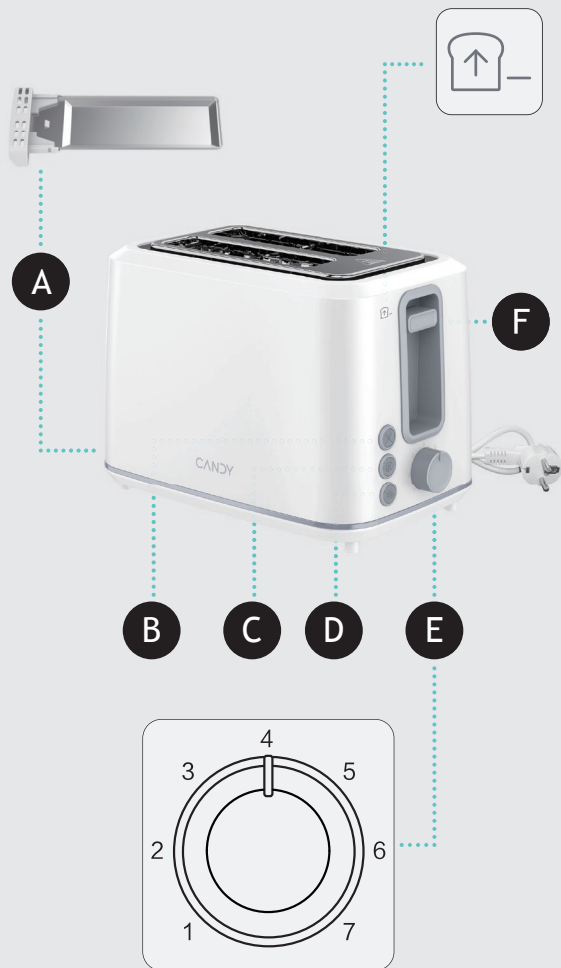


Le symbole figurant sur cet appareil indique qu'il ne peut pas être considéré comme une ordure ménagère. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des équipements électriques et électroniques. Le dépôt doit être effectué conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Pour plus d'informations sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter votre municipalité, votre service de collecte des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.



Cet appareil est conforme aux Directives européennes 2014/35/UE, 2014/30/UE et 2011/65/UE.

CANDY HOOVER GROUP SRL
via Privata Eden Fumagalli snc
20861 Brugherio (MB) - ITALY

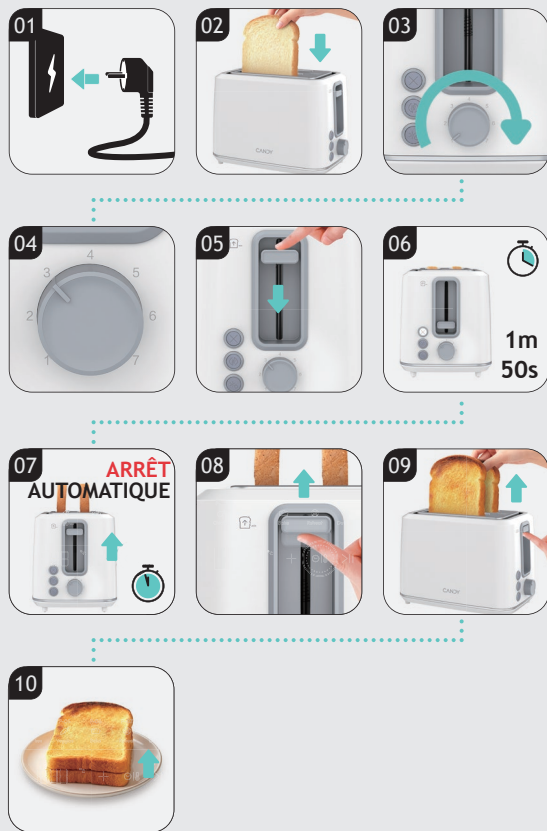


2. PRÉSENTATION DE VOTRE GRILLE-PAIN

COMPOSANTS ET CARACTÉRISTIQUES :

- | | |
|--|---|
| A. Bac à miettes sur toute la longueur | D. Bouton de réchauffage avec voyant |
| B. Bouton Arrêter/Annuler avec voyant | E. Contrôle des niveaux de brunissement |
| C. Bouton de dégivrage avec voyant | F. Libération du pain vers le haut |

UTILISATION DU GRILLE-PAIN



3. UTILISATION DU GRILLE-PAIN

1. Insérez la fiche dans une prise appropriée et mettez l'appareil sous tension. **(Fig 01)**
2. Placez deux tranches de pain ou bagels dans les fentes à pain. **(Fig 02)**
3. Sélectionnez le paramètre de brunissement souhaité en utilisant la molette **Contrôle des niveaux de brunissement** allant de 7 (le plus foncé) à 1 (le moins foncé). **(Fig 03)**

REMARQUE : Lorsque vous utilisez le grille-pain pour la première fois pour cuire votre pain, nous recommandons de cuire sur le réglage n° 3. Différents types de pain et préférences personnelles peuvent nécessiter un réglage différent du brunissement.

4. Appuyez sur le **Relâchement du pain vers le haut** jusqu'à entendre un clic qui veut dire qu'il est en place **(Fig 05)**. Le cycle de grillage commencera automatiquement.

REMARQUE : si le grille-pain n'est pas branché et allumé, le **Relâchement du pain vers le haut** ne se mettra pas en place et le clic ne s'entendra pas.

5. Le grille-pain s'éteint lorsque la couleur de pain désirée est atteinte et soulève automatiquement le pain **(Fig 07)**. Le processus de grillage peut être arrêté à tout moment en appuyant sur le **[Bouton Stop X]**. **(Fig 26-27)**
6. Une fois le pain grillé, relevez la commande de surélévation du pain avec le doigt afin de retirer facilement les tranches et d'éviter tout risque de brûlure. **(Fig 08-09)**

RÉCHAUFFER LE PAIN

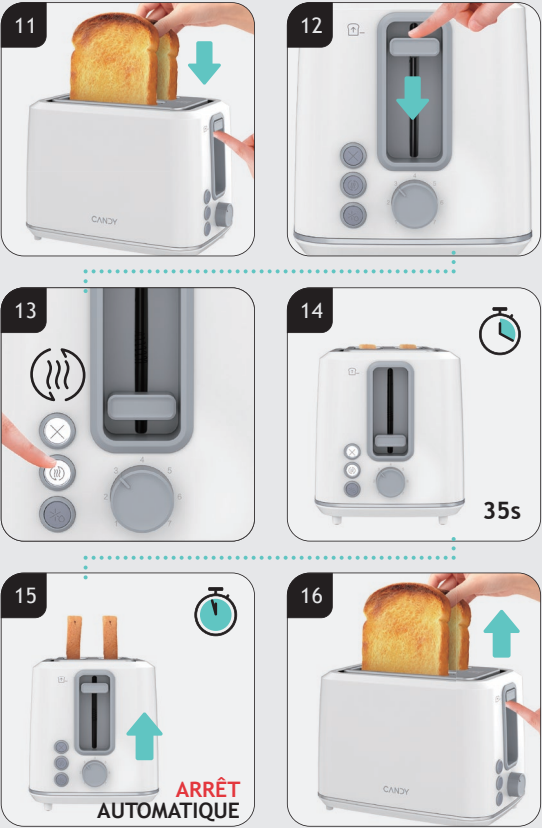


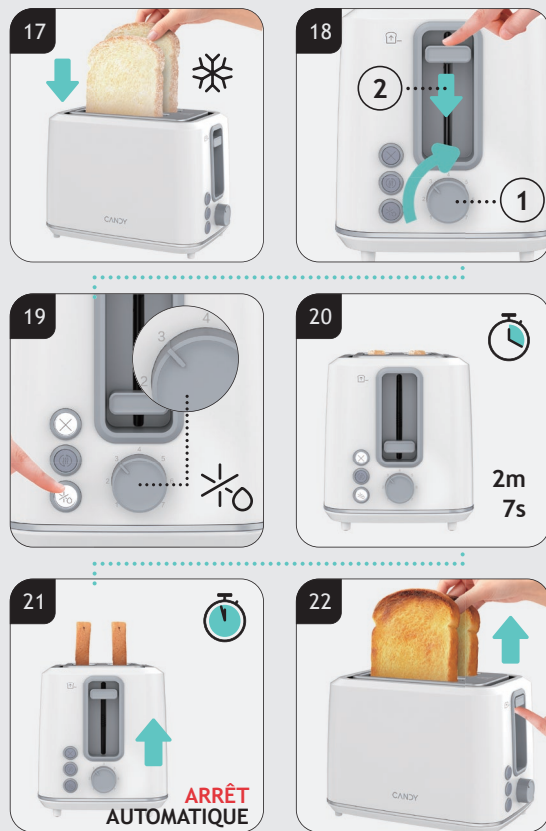
TABLEAU POUR LE RÉGLAGE DES NIVEAUX DE BRUNISSEMENT

	1	2	3	4	5	6	7
	1m 10s ± 5s	1m 30s ± 5s	1m 50s ± 5s	2m 10s ± 5s	2m 25s ± 5s	2m 40s ± 5s	3m ± 5s
	35s						
	1m 21s ± 5s	1m 44s ± 5s	2m 7s ± 5s	2m 30s ± 5s	2m 47s ± 5s	3m 4s ± 5s	3m 27s ± 5s

4. RÉCHAUFFER LE PAIN

1. Pour réchauffer le pain, placez-le dans les fentes pour le pain. (Fig 11)
2. Appuyez sur le Relâchement du pain vers le haut vers le bas jusqu'à entendre un clic qui veut dire qu'il est en place. (Fig 12)
3. Appuyez sur le [Bouton de réchauffage]. Le voyant du [Bouton de réchauffage] s'allume. (Fig 13)
4. La période de réchauffage sera toujours d'environ 35 secondes. (Fig 14)
5. Le grille-pain s'éteindra automatiquement à la fin du processus de réchauffage. (Fig 15)

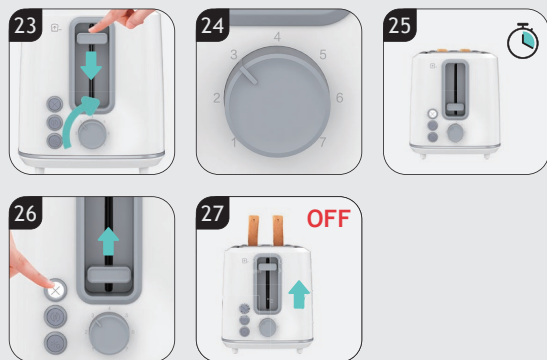
GRILLER DU PAIN CONGELÉ



5. GRILLER DU PAIN CONGELÉ

1. Pour griller le pain congelé, placez-le dans les fentes pour le pain. **(Fig 17)**
2. Tournez le bouton pour sélectionner le temps de grillage souhaité. Les niveaux 1 à 7 correspondent à des durées de grillage progressivement plus longues. Veuillez vous référer au tableau de la page 7 pour les temps de décongélation. **(Fig 18)**
3. Appuyez sur le **Relâchement du pain vers le haut vers le bas** jusqu'à entendre un clic qui veut dire qu'il est en place. **(Fig 18)**
4. Appuyez sur le [**Bouton de décongélation** ]. Le voyant du [**Bouton de décongélation** ] s'allume. **(Fig 19)**
5. Le grille-pain s'éteindra automatiquement à la fin du processus de grillage. **(Fig 21)**

ANNULER



ANNULER LE RÉCHAUFFAGE



ANNULER LA DÉCONGÉLATION



6. ANNULER

1. Vous pouvez terminer le processus de grillage à tout moment en appuyant simplement sur le [**Bouton Stop X**]. (Fig 26-27)
2. Dans la fonction **Décongélation** ou **Réchauffage**, vous pouvez terminer le processus de grillage à tout moment en appuyant simplement sur le [**Bouton Stop X**] pour arrêter la fonction en cours. (Fig 29 et Fig 32)

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



7. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Votre grille-pain est livré avec un plateau à miettes amovible et coulissant. C'est un moyen rapide et pratique d'enlever les miettes.

REMARQUE : Assurez-vous toujours que le grille-pain est débranché et qu'il a refroidi avant de retirer et de vider le plateau à miettes.

1. Retirez le plateau à miettes et jetez les miettes à la poubelle. (Fig 35-36)
2. Tenez fermement l'appareil des deux mains, tournez les fentes à pain vers le bas sur la poubelle pour vider les miettes restantes. (Fig 37)
3. Remplacez votre grille-pain sur une surface plane et de niveau, puis réinsérez le plateau à miettes dans sa position d'origine. (Fig 38)
4. Essuyez l'extérieur du grille-pain avec un chiffon humide. (Fig 39)

REMARQUE : N'utilisez pas d'objet tranchant ou de substance abrasive pour nettoyer le grille-pain.

8. PRÉCAUTIONS

- Aucune pièce intérieure n'est réparable par l'utilisateur.
- Faites appel au personnel d'entretien qualifié.
- L'appareil n'est pas destiné à être commandé au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparé.

9. DÉPANNAGE

Problème	Motif	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	La fiche électrique n'est pas insérée convenablement.	Insérez correctement la prise d'alimentation.
	Le levier n'est pas complètement enfoncé.	Appuyez sur le levier jusqu'en bas.
	Dysfonctionnement du produit.	Débranchez-le de la source d'alimentation et contactez le service client.
Le voyant ne s'allume pas lorsqu'il est allumé.	La fiche d'alimentation n'est pas correctement branchée.	Insérez correctement la prise d'alimentation.
	Défaillance du voyant.	Contactez le service après-vente pour obtenir de l'aide.
Sentez les odeurs.	Première utilisation.	Retirez toutes les odeurs avant la première utilisation, tournez le bouton jusqu'au niveau maximal sans y mettre de pain, puis appuyez à fond sur le levier et attendez qu'il s'affiche. Répétez deux ou trois fois.

Problème	Motif	Solution
Pain coincé dans le grille-pain.	Le pain est trop épais ou ce n'est pas du pain carré standard.	Débranchez l'appareil et attendez que l'appareil refroidisse. Ensuite, retirez soigneusement le pain de la fente à l'aide d'un outil non métallique et contondant. Évitez de toucher les parties métalliques internes : les couteaux ou outils tranchants similaires sont interdits.
Le produit émet de la fumée, des odeurs inhabituelles, etc.	Trop de miettes dans le bac à miettes.	Nettoyez le ramasse-miettes.
	Dysfonctionnement du produit.	Débranchez immédiatement la fiche d'alimentation, arrêtez d'utiliser l'appareil et contactez le service client pour obtenir de l'aide.

10. SE CONNECTER À hOn

1. Vous pouvez connecter ce produit avec d'autres produits en utilisant l'application hOn.
2. Scannez le code QR, téléchargez et installez l'appli hOn. Les utilisateurs qui ont installé l'application hOn accèdent directement à la page de connexion de l'appareil.
3. Si vous n'avez pas l'application hOn, vous pouvez la trouver dans votre magasin d'applications. Vous pouvez ensuite la télécharger et l'utiliser. Vous pouvez continuer comme suit : "Ouvrez la page d'accueil de l'application hOn, cliquez sur "+" dans le coin supérieur droit de la page et ajoutez des appareils comme vous y invite l'application."

CONSEILS :

En raison de la mise à jour de l'application hOn, le fonctionnement réel peut être légèrement différent de la description ci-dessus.

Veuillez suivre les instructions de l'application hOn actuelle.



Scannez le code QR, téléchargez et installez l'appli hOn

11.DONNÉES TECHNIQUES

Données techniques	
Code produit n°	CTOA 011
Branchement électrique	220-240V~ 50-60Hz
Alimentation	780-930W

EU 2023/826	
Consommation d'énergie éteint	0W
Consommation d'énergie en veille	N.A.
Consommation d'énergie en mode veille avec écran allumé	N.A.
Consommation d'énergie en réseau Veille	N.A.
Temps nécessaire avant le passage en mode Arrêt / Veille / Veille avec affichage / Veille en réseau	N.A.

12.INFORMATIONS IMPORTANTES

PIÈCES DÉTACHÉES ET CONSOMMABLES CANDY

Remplacez toujours les pièces par des pièces détachées originales de la marque. Celles-ci sont disponibles auprès de votre revendeur local. Lorsque vous commandez des pièces, indiquez toujours le numéro de modèle.

QUALITÉ

La qualité des usines a fait l'objet d'une évaluation indépendante. Nos produits sont fabriqués selon un système de qualité conforme à la norme ISO 9001.

VOTRE GARANTIE

Les conditions de garantie de cet appareil sont définies par notre représentant dans le pays où il est vendu et peuvent être obtenues auprès de votre revendeur. Pour plus de détails sur ces conditions, veuillez vous adresser au revendeur auprès duquel l'appareil a été acheté. La facture ou le reçu doit être présenté lors de toute demande d'indemnisation au titre de la présente garantie.

1. HINWEISE ZUR SICHEREN NUTZUNG

ALLGEMEINES

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor der Inbetriebnahme und bewahren Sie sie für spätere Einsicht auf.

Das in dieser Gebrauchsanleitung beschriebene Gerät ist nur für den Hausgebrauch und ähnliches bestimmt.

WICHTIGER HINWEIS

Es besteht Verletzungsgefahr! Die unsachgemäße Nutzung des Geräts kann zu Verletzungen führen.

WICHTIGER HINWEIS

Da für Kleinkinder eine Erstickungsgefahr durch das Verpackungsmaterial besteht, entsorgen Sie es sofort vollständig nach dem Auspacken des Produkts.

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren, sowie körperlich, geistig oder sensorisch behinderten Personen bzw. Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse im Gebrauch nur unter Aufsicht oder unter Anleitung für die sichere Nutzung und dem Hinweis auf die damit verbundenen Gefahren benutzt werden.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht ausgeführt werden.

Zum Schutz vor durch Strom erzeugte Gefahren tauchen Sie weder Teile des Geräts noch das Kabel in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Verwenden Sie das Gerät stets auf einer trockenen, ebenen Fläche.

Stellen Sie den Toaster nicht an der Kante einer Arbeitsplatte oder der Tischkante auf.

Betreiben Sie den Toaster nicht auf einer schrägen Oberfläche und bewegen Sie ihn bei Gebrauch nicht.

Verwenden Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt!

Das Gerät darf nicht im Freien verwendet werden.

Ziehen Sie den Netzstecker stets aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist und bevor Sie es reinigen.

Schalten Sie das Gerät aus, sobald Sie es nicht benutzen, selbst wenn es nur für einen kurzen Moment ist.

Ziehen Sie das Netzkabel des Geräts immer am Netzstecker aus der Steckdose, nicht am Kabel. Legen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten oder in die Nähe von heißen Flächen. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde, geben Sie es zur Reparatur an einen autorisierten Servicetechniker, da hierfür Spezialwerkzeuge erforderlich sind.

Verwenden Sie nur Zubehör oder Ersatzteile, die von Candy empfohlen oder geliefert werden.

Verwenden Sie das Gerät mit der auf dem Typenschild angegebenen Stromspannung.

Führen Sie regelmäßige, sorgfältige Kontrollen des Netzkabels durch, um sicherzustellen, dass keine Beschädigungen erkennbar sind. Wenn Anzeichen dafür bestehen, dass das Kabel auch nur geringfügig beschädigt ist, sollte das gesamte Gerät an einen Vertrags-Servicetechniker gegeben werden.

Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um ein Risiko zu vermeiden.

Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommen.

Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie das Kabel zur Aufbewahrung um die Basis wickeln.

Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel.

WICHTIGER HINWEIS

Verbrennungsgefahr! Die Oberfläche kann während und nach dem Betrieb des Geräts heiß sein.

Das Heizelement bleibt nach dem Gebrauch aufgrund von Restwärme für eine Weile heiß.

Achten Sie darauf und berühren Sie keine heißen Flächen; lagern oder bedecken Sie das Gerät erst, wenn es vollständig abgekühlt ist.

Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Flächen und nicht in deren Nähe, wie zum Beispiel auf einen Gas- oder Elektroherd, einen beheizten Ofen oder einen Mikrowellenofen.

ACHTUNG

Brot kann verbrennen. Sorgen Sie bei der Verwendung des Geräts für ausreichend Freiraum oberhalb und an allen Seiten, damit die Luft zirkulieren kann.

Toaster dürfen nicht in der Nähe oder unterhalb von Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien verwendet werden. Lassen Sie den Toaster während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.

ACHTUNG

Gehen Sie beim Einlegen und Herausnehmen des Brots während des Gebrauchs achtsam vor.

ACHTUNG

Vorsicht ist bei Flächen geboten, bei denen Hitze Probleme verursachen könnte - daher empfiehlt sich eine isolierte Hitzeschutzunterlage.

Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen vorgesehen, wie z. B.:

- Küchenbereiche für das Personal in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- Bauernhöfe;
- für Gäste von Hotels, Motels und anderen Unterkünften;
- Bed-and-Breakfast-Umgebungen.

Verwenden Sie den Toaster nicht ohne die herausziehbare Krümelschublade.

Das Gerät ist für das Toasten von Lebensmitteln bestimmt, deren Größe und Menge in der Anleitung vorgegeben ist. Es darf nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck verwendet werden. Legen Sie keine Lebensmittel ein, die zu groß für die Brotschlitze oder zu klein für das Gitter sind. Legen Sie keine Lebensmittel ein, die während des Toastvorgangs Tropfen bilden können.

Verwenden Sie dieses Gerät weder mit Lebensmitteln, die Zucker enthalten, noch mit Produkten, die Marmelade oder Konfitüre enthalten.

Zu große oder zu viel Lebensmittel sowie Verpackungen aus Papier, Karton, Kunststoff oder Metall sind aus Brandgefahr untersagt.

Die zugänglichen Flächen können während des Betriebs sehr heiß sein.

Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem eigenen Fernsteuerungssystem vorgesehen.

WICHTIGER HINWEIS

Versuchen Sie niemals, festsitzende Toasts, Muffins, Bagels oder andere Gegenstände mit einem Messer, einer Gabel oder einem anderen Gegenstand zu entfernen, da der Kontakt mit stromführenden Teilen zum Stromschlag führen kann.

Lassen Sie das Gerät abkühlen, ziehen Sie den Netzstecker, schieben Sie den Hebel nach oben und entfernen das Brot dann vorsichtig.

Bitte beachten Sie die Hinweise zur Reinigung in der Gebrauchsanleitung.

Achten Sie bei Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, auf Sauberkeit!

Ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen oder warten.

Die Krümelschublade sollte regelmäßig gereinigt werden. Lassen Sie keine Krümel in der Schublade ansammeln, die sonst Rauch entwickeln oder verbrennen können.

Verwenden Sie zur Reinigung dieses Geräts keine scharfen Scheuermittel, ätzenden Reiniger oder Backofenreiniger.

CANDY SERVICE

Um auf Dauer einen sicheren und effizienten Betrieb dieses Gerätes zu gewährleisten, empfehlen wir, Wartungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem zugelassenen Kundendienstmitarbeiter von Candy durchführen zu lassen.

Umweltschutz



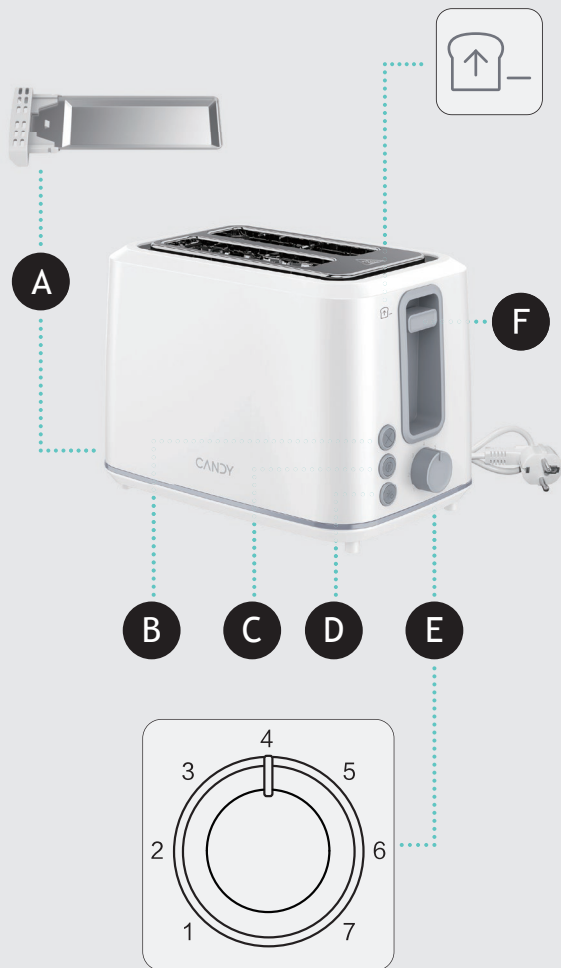
Das am Gerät angebrachte Symbol gibt an, dass dieses Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss stattdessen zu einer zuständigen Recycling-Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräten gebracht werden.

Die Entsorgung muss in Übereinstimmung mit den örtlich geltenden Vorschriften für die umweltgerechte Abfallverwertung erfolgen. Weitere Informationen über die Müllbehandlung und das Recycling dieses Geräts erhalten Sie von der zuständigen Umweltbehörde, der Abfallwirtschaft Ihrer Gemeindeverwaltung oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.



Dieses Gerät erfüllt die Europäischen Richtlinien 2014/35/EU, 2014/30/EU und 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP SRL
via Privata Eden Fumagalli snc
20861 Brugherio (MB) - ITALY

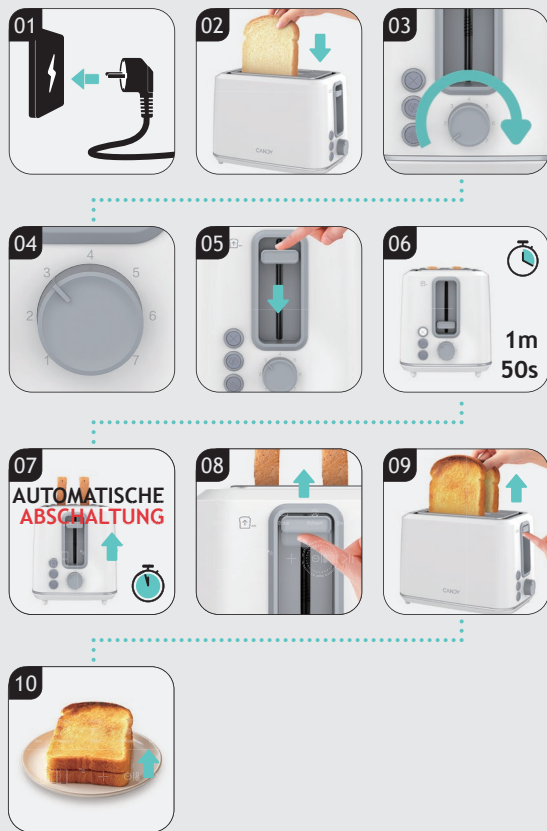


2. GERÄTEBESCHREIBUNG

BESTANDTEILE UND FUNKTIONEN:

- | | |
|--|-----------------------------------|
| A. Krümelschublade in Gerätelänge | D. Aufheiztaste mit Leuchtanzeige |
| B. Stopp/Abbrechen-Taste mit Leuchtanzeige | E. Bräunungsgradregler |
| C. Auftautaste mit Leuchtanzeige | F. Brotheber |

SO VERWENDEN SIE IHREN TOASTER



3. SO VERWENDEN SIE IHREN TOASTER

1. Stecken Sie den Stecker in eine passende Steckdose und schalten Sie das Gerät ein. (Abb. 01)
2. Legen Sie zwei Scheiben Brot oder Bagels in die Brotschlitze ein. (Abb. 02)
3. Wählen Sie mit dem Knopf des Bräunungsgradregler die gewünschte Toaststufe, wobei 7 die stärkste Toastung bedeutet und 1 die geringste. (Abb. 03)

HINWEIS: Wenn Sie den Toaster zum ersten Mal verwenden, um Ihr Brot zu tosten, empfehlen wir die Stufe 3. Unterschiedliche Brotsorten und persönliche Vorlieben erfordern verschiedene Toaststufen.

4. Drücken Sie den Hebel des Brothebers herunter, bis sie mit einem Klick einrastet (Abb. 05). Der Toastvorgang startet automatisch.

HINWEIS: Wenn der Toaster nicht mit dem Stromnetz verbunden ist (Stecker) und nicht eingeschaltet ist, rastet die **Popup-Brotausgabe** nicht ein.

5. Der Toaster schaltet ab, wenn die gewünschte Toaststufe erreicht ist und das Brot springt automatisch nach oben (Abb. 07). Der Toastvorgang kann jederzeit mit der [**Stopptaste** ×] unterbrochen werden. (Abb. 26-27)
6. Drücken Sie nach dem Toasten den Hebel des Brothebers mit einem Finger nach oben, damit Sie das Brot leichter herausnehmen können und sich dabei nicht verbrennen. (Abb. 08-09)

AUFWÄRMEN VON BROT

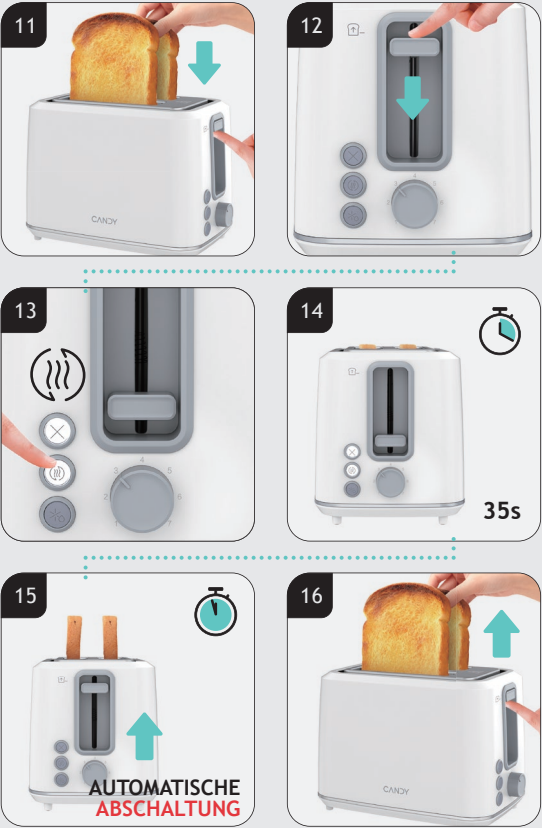


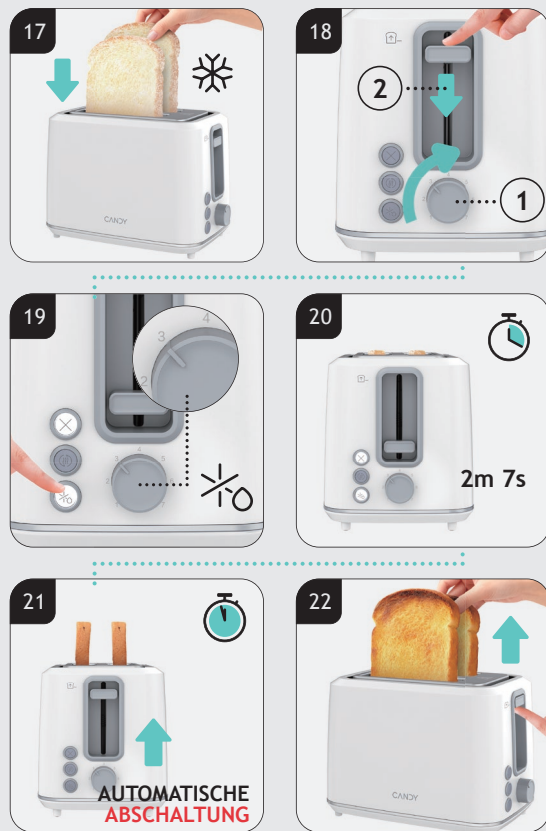
TABELLE FÜR EINSTELLUNGEN DER TOASTSTUFE

	1	2	3	4	5	6	7
	1m 10s ± 5s	1m 30s ± 5s	1m 50s ± 5s	2m 10s ± 5s	2m 25s ± 5s	2m 40s ± 5s	3m ± 5s
	35s						
	1m 21s ± 5s	1m 44s ± 5s	2m 7s ± 5s	2m 30s ± 5s	2m 47s ± 5s	3m 4s ± 5s	3m 27s ± 5s

4. AUFWÄRMEN VON BROT

1. Um Brot aufzuwärmen, legen Sie das Brot in den Brotschlitz ein. (Abb. 11)
2. Drücken Sie den Hebel des Brothebers nach unten, bis er einrastet. (Abb. 12)
3. Drücken Sie die [Aufwärm-taste]. Die Leuchtanzeige der [Aufwärm-taste] leuchtet. (Abb. 13)
4. Die Aufwärmzeit dauert immer etwa 35 Sekunden. (Abb. 14)
5. Der Toaster schaltet automatisch ab, wenn die Aufwärmzeit abgelaufen ist. (Abb. 15)

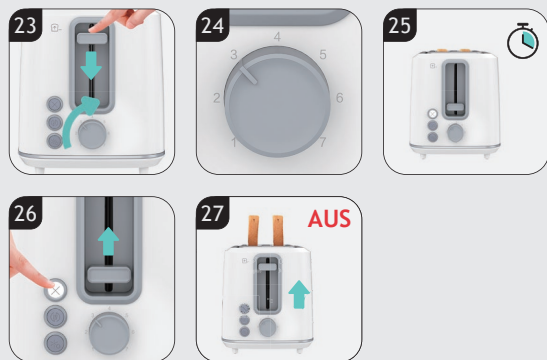
TOASTEN VON TIEFGEFRORENEM BROT



5. TOASTEN VON TIEFGEFRORENEM BROT

1. Um tiefgefrorenes Brot zu toasten, legen Sie das Brot in den Brotschlitz ein. (Abb. 17)
2. Drehen Sie am Knopf, um die gewünschte Toastzeit einzustellen. Mit den Stufen von 1 bis 7 können Sie die Toaststärke steigern. Siehe dazu die Tabelle auf Seite 7 für die Auftauzeiten. (Abb. 18)
3. Drücken Sie den Hebel des Brothebers nach unten, bis er einrastet. (Abb. 18)
4. Drücken Sie die [Auftautaste ]. Die Leuchtanzeige der [Auftautaste ] leuchtet. (Abb. 19)
5. Der Toaster schaltet automatisch ab, wenn die Toastzeit abgelaufen ist. (Abb. 21)

ABBRECHEN



AUFWÄRMEN ABBRECHEN



AUFTAUEN ABBRECHEN



6. ABBRECHEN

1. Sie können den Toastvorgang jederzeit abbrechen; dazu drücken Sie einfach die [**Stopptaste** ×]. (Abb. 26-27)
2. In der **Auftau-** oder **Aufwärmfunktion** können Sie den Toastvorgang jederzeit abbrechen; dazu drücken Sie einfach die [**Stopptaste** ×], um die jeweilige Funktion abzubrechen. (Abb. 29 und Abb. 32)

REINIGUNG UND PFLEGE



7. REINIGUNG UND PFLEGE

Ihr Toaster wird mit einer herausziehbaren Krümelschublade geliefert. Auf diese schnelle und einfache Art können Sie die Krümel beseitigen.

HINWEIS: Ziehen Sie unbedingt den Netzstecker und lassen Sie den Toaster abkühlen, bevor Sie die Krümelschublade leeren.

1. Ziehen Sie die Krümelschublade heraus und entsorgen Sie die Krümel im Abfall. **(Abb. 35)**
2. Halten Sie das Gerät fest mit beiden Händen, drehen Sie es über dem Abfalleimer um, und leeren alle noch verbliebenden Krümel. **(Abb. 37)**
3. Stellen Sie Ihren Toaster zurück auf die flache, ebene Fläche und schieben Sie die Krümelschublade wieder in das Gerät. **(Abb. 38)**
4. Wischen Sie die Außenflächen mit einem feuchten Tuch ab. **(Abb. 39)**

HINWEIS: Verwenden Sie zur Reinigung des Toasters keine scharfkantigen oder scheuernden Gegenstände.

8. ACHTUNG

Das Innere des Toasters ist nicht vom Benutzer zu warten.

Überlassen Sie die Wartung dem Kundendienst.

Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernsteuerungssystem vorgesehen.

9. FEHLERBEHEBUNG

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Netzstecker ist nicht richtig eingesteckt.	Stecken Sie den Netzstecker richtig ein.
	Der Hebel ist nicht bis ganz unten gedrückt.	Drücken Sie den Hebel ganz herunter.
	Fehlfunktion des Geräts.	Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an den Kundendienst.
Die Leuchtanzeige leuchtet beim Einschalten nicht auf.	Der Netzstecker ist nicht richtig eingesteckt.	Stecken Sie den Netzstecker richtig ein.
	Die Leuchtanzeige ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Das Gerät entwickelt einen starken Geruch.	Es ist der erste Einsatz des Geräts.	Warten Sie, bis die Gerüche beim ersten Einsatz verflogen sind; drehen Sie dazu den Bräunungsgradregler auf die höchste Stufe, ohne Brot in den Toaster zu legen, und drücken Sie den Hebel bis zum Einrasten herunter und warten, bis er wieder nach oben springt. Wiederholen Sie den Vorgang zwei bis drei Mal.

Problem	Ursache	Lösung
Das Brot bleibt im Toaster stecken.	Die Brotscheibe ist zu dick oder hat nicht die übliche, quadratische Form.	Ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist. Ziehen Sie das Brot vorsichtig mithilfe von nicht-metallischem und nicht spitzen Utensilien aus dem Schlitz. Vermeiden Sie den Kontakt mit den inneren Metallteilen: Messer oder andere scharfe Gegenstände dürfen nicht verwendet werden.
Das Gerät erzeugt Rauch, unübliche Gerüche o. ä.	Es haben sich zu viele Krümel in der Krümelschublade angesammelt.	Leeren Sie die Krümelschublade.
	Fehlfunktion des Geräts.	Ziehen Sie den Netzstecker, verwenden Sie das Gerät nicht weiter und fordern Sie den Kundendienst an.

10. VERBINDUNG MIT hOn

1. Sie können dieses Gerät mit anderen Geräten über die hOn-App verbinden.
2. Scannen Sie den QR-Code, laden Sie die **hOn-App** herunter und installieren Sie sie. Benutzer, die die hOn-App installiert haben, gelangen direkt zum Bildschirm „Geräte verbinden“.
3. Wenn Sie die hOn-App nicht haben, können Sie sie in Ihrem App-Store finden. Sie können sie dann herunterladen und verwenden. Sie können folgenderweise verfahren: „Öffnen Sie die Startseite der hOn-App, klicken Sie auf „+“ in der oberen rechten Ecke der Seite und fügen Sie Geräte hinzu, wie von der App gefordert.“

TIPPS:

Aufgrund der Aktualisierung der hOn-App kann die tatsächliche Bedienung leicht von der obigen Beschreibung abweichen. Bitte befolgen Sie die Anweisungen in der aktuellen hOn-App.



Scannen Sie den QR-Code, laden Sie die **hOn-App** herunter und installieren Sie sie.

11. TECHNISCHE DATEN

Technische Daten	
Produktcode	CTOA 011
Elektrischer Anschluss	220-240 V~ 50-60 Hz
Leistung	780-930 W

2023/826/EU	
Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand	0 W
Stromverbrauch im Standby-Modus	n.a.
Stromverbrauch im Standby-Modus mit Info-Display	n.a.
Stromverbrauch im vernetzten Standby-Modus	n.a.
Zeit bis zum Erreichen des ausgeschalteten Modus/ Standby-Modus/Standby-Modus mit Anzeige/ vernetztem Standby-Modus	n.a.

12. WICHTIGE INFORMATIONEN

CANDY ORIGINAL ERSATZ- UND VERBRAUCHSTEILE

Ersetzen Sie Gerätebestandteile immer durch Original-Ersatzteile. Diese sind bei Ihrem Händler erhältlich. Geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen immer Ihre Modellnummer an.

QUALITÄT

Die Werke wurden unabhängig voneinander einer Qualitätsprüfung unterzogen. Unsere Produkte werden nach einem Qualitätsstandard hergestellt, der die Anforderungen von ISO 9001 erfüllt.

GARANTIEERKLÄRUNG

Die Garantiebestimmungen für dieses Gerät entsprechen den Richtlinien des Landes, in dem Sie das Gerät erworben haben. Einzelheiten zu diesen Bestimmungen erhalten Sie vom Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben oder aus dem Garantieheft, das der Verpackung beiliegt. Zur Geltendmachung von Garantieansprüchen muss der Kaufbeleg oder die Quittung vorgelegt werden.

1. ISTRUZIONI PER UN USO SICURO

INFORMAZIONI GENERALI

Leggere con cura queste istruzioni prima dell'uso e conservarle per future consultazioni.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente a un uso domestico o simile, come descritto in questa guida per l'utente.

AVVERTENZA

Rischio di lesioni! Un uso scorretto dell'apparecchio potrebbe causare delle lesioni.

AVVERTENZA

Per evitare rischi di soffocamento di bambini, buttare tutti i materiali di imballaggio subito dopo aver estratto il prodotto.

Questo apparecchio non è destinato a essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni, né da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto istruzioni adeguate sull'uso sicuro dell'apparecchio e compreso i pericoli connessi.

Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio.

Pulizia e manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza sorveglianza da parte di una persona responsabile.

Per evitare rischi elettrici, non immergere alcuna parte dell'apparecchio o il cavo in acqua o in altri liquidi.

Usare sempre l'apparecchio su una superficie asciutta e livellata.

Non lasciare il tostapane vicino all'orlo di un piano di lavoro.

Non azionare il tostapane su una superficie inclinata e non muoverlo mentre è in funzione.

Non utilizzare il dispositivo senza supervisione!

Non utilizzare questo apparecchio all'aperto.

Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa quando non è in uso e prima di pulirlo.

Spegnere il dispositivo ogni volta che non lo si utilizza, anche se solo per un momento.

Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa tirando la spina e non il cavo. Non collocare il cavo di alimentazione sopra bordi taglienti o vicino a superfici calde. Non usare una prolunga.

Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato. Se l'apparecchio dovesse malfunzionare o risultare danneggiato in qualsiasi modo, riportarlo a un centro assistenza autorizzato per la riparazione, poiché sono necessari strumenti speciali.

Utilizzare esclusivamente componenti aggiuntivi, accessori e parti di ricambio consigliati o forniti da Candy.

Utilizzare l'apparecchio solo in accordo con la potenza specificata sulla targhetta.

Devono essere effettuati regolari controlli periodici sul cavo di alimentazione per assicurarsi che non vi siano danni evidenti. Se ci sono segni che il cavo sia anche solo leggermente danneggiato, l'intero apparecchio deve essere riportato a un centro assistenza autorizzato.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo centro di assistenza o da personale con qualifiche analoghe, al fine di evitare pericoli.

Non lasciare che il cavo penzoli dal bordo di un tavolo o di un piano di lavoro, né che tocchi superfici calde.

Far raffreddare l'apparecchio prima di avvolgere il cavo attorno alla base per riporlo.

Non tirare o trasportare l'apparecchio tramite il cavo di alimentazione.

AVVERTENZA

Rischio di ustione! La superficie esterna potrebbe riscaldarsi quando l'apparecchio è in funzione e in seguito all'utilizzo.

La resistenza è soggetta a calore residuo dopo l'uso.

Prestare attenzione e non toccare alcuna superficie calda; non riporre né coprire l'apparecchio finché non si sarà completamente raffreddato.

Non posizionare l'apparecchio su o vicino a superfici calde, come un fornello a gas o elettrico, un forno riscaldato o un forno a microonde.

AVVERTENZA

Il pane può bruciarsi. Quando si utilizza questo apparecchio, lasciare uno spazio adeguato sopra e su tutti i lati per consentire la circolazione dell'aria.

I tostapane non devono essere utilizzati vicino o sotto tende e altri materiali combustibili.

Non lasciare che il tostapane resti in funzione senza essere sorvegliato.

AVVERTENZA

Prestare attenzione quando si inserisce o si toglie il pane durante l'uso.

AVVERTENZA

È necessaria cautela su superfici dove il calore potrebbe causare problemi - si consiglia l'uso di un tappetino termoisolante.

Questo apparecchio è destinato ad uso domestico e applicazioni simili, come:

- spazi per cucine riservate al personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi;
- agriturismi;
- da clienti in hotel, motel e altri ambienti residenziali;
- bed and breakfast.

Non utilizzare il tostapane senza il vassoio raccoglibriciole estraibile in posizione.

L'apparecchio è destinato unicamente alla tostatura del cibo dalle dimensioni e nella quantità suggerita nelle istruzioni. Non deve essere utilizzato per altri usi oltre a quello indicato. Non inserire cibo di dimensioni troppo grandi rispetto agli slot di tostatura o troppo piccole per essere inserito nella pinza tostapane. Non inserire cibo che potrebbe gocciolare durante il processo di tostatura.

Non utilizzare questo apparecchio con alimenti contenenti zucchero né con prodotti contenenti marmellata o conserve.

Carichi di cibo eccessivi o di dimensioni troppo grandi, carta, cartone, plastica, o incarti di alluminio non devono essere inseriti per evitare il rischio di incendio.

La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata durante il funzionamento dell'apparecchio.

La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.

AVVERTENZA

Non tentare mai di estrarre toast, muffin, bagel o altri alimenti con un coltello, una forchetta o qualsiasi altro oggetto, poiché il contatto con gli elementi elettrici può causare scosse.

Lasciare raffreddare l'apparecchio, scollegarlo dalla presa di corrente e sollevare la leva fino alla posizione più alta, quindi rimuovere con cautela il pane.

Prestare attenzione alle informazioni sulla pulizia contenute all'interno delle istruzioni.

Prestare attenzione alla pulizia delle superfici che verranno a contatto con il cibo!

Scollegare dalla presa dopo l'uso e lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo o di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione.

Il vassoio raccoglibriciole deve essere pulito regolarmente. Non lasciare accumulare briciole nel vassoio, altrimenti potrebbero generare fumo o bruciare.

Non usare abrasivi aggressivi, detergenti caustici o detergenti per forni per pulire questo apparecchio.

ASSISTENZA CANDY

per garantire un funzionamento sempre sicuro ed efficiente dell'apparecchiatura, si consiglia di fare eseguire eventuali interventi di assistenza o di riparazione dai tecnici del servizio assistenza autorizzato Candy.

Ambiente:

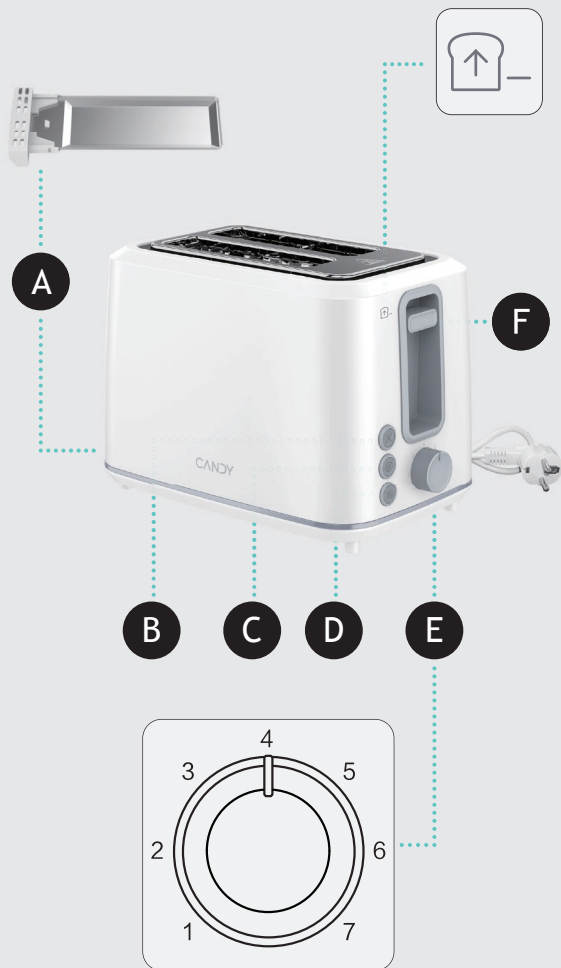


Il simbolo apposto sul prodotto indica che lo stesso non può essere smaltito come i normali rifiuti domestici, ma deve essere portato al punto di raccolta o al centro di riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche più vicino. Lo smaltimento deve essere eseguito in conformità alle normative locali vigenti per la salvaguardia dell'ambiente e lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'unità territoriale competente per il servizio di smaltimento o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



Questo prodotto è conforme alle
Direttive Europee 2014/35/EU,
2014/30/EU e 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP SRL
via Privata Eden Fumagalli snc
20861 Brugherio (MB) - ITALY

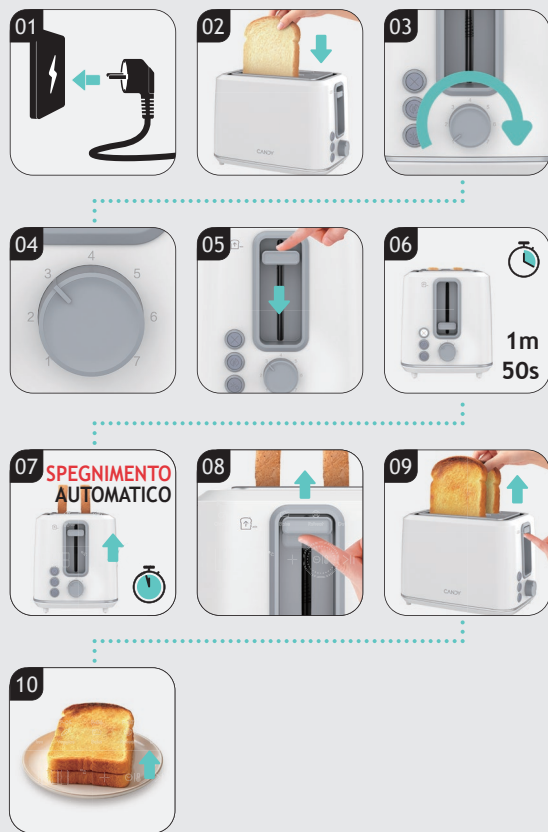


2. DESCRIZIONE DEL TOSTAPANE

COMPONENTI & CARATTERISTICHE:

- | | |
|---|---|
| A. Vassoio raccoglibriciole a tutta lunghezza | D. Pulsante Riscaldamento con spia luminosa |
| B. Pulsante Stop/Annullamento con spia luminosa | E. Controllo del Livello di tostatura |
| C. Pulsante Scongelo con spia luminosa | F. Sistema di sollevamento extra del pane |

USO DEL TOSTAPANE



3. USO DEL TOSTAPANE

1. Inserire la spina in una presa di corrente adatta e accendere. (Fig 01)
2. Inserire due fette di pane o due bagel nelle fessure del tostapane. (Fig 02)
3. Selezionare l'impostazione di tostatura desiderata utilizzando la manopola **Controllo del Livello di tostatura**, che va da N. 7 (più tostato) a N. 1 (meno tostato). (Fig 03)

NOTA: Quando si utilizza per la prima volta il tostapane, è consigliabile selezionare l'impostazione di tostatura N. 3. A seconda dei tipi di pane e delle preferenze personali, si può scegliere un'opzione di tostatura diversa.

4. Premere il **Sistema di sollevamento extra del pane** finché non scatta nella posizione corretta (Fig 05). Il ciclo di tostatura si avvia automaticamente.

NOTA: Se il tostapane non è collegato all'alimentazione e acceso, il **Sistema di sollevamento extra del pane** non scatta nella posizione corretta.

5. Il tostapane si spegne quando viene raggiunto il colore desiderato del toast e fa scattare automaticamente il pane verso l'alto (Fig 07). È possibile arrestare il processo di tostatura in qualsiasi momento premendo il [**Pulsante Stop** ×]. (Fig 26-27)
6. Al termine della tostatura, alzare il **Sistema di sollevamento extra del pane** con il dito per rimuovere facilmente il pane e per evitare ustioni. (Fig 08-09)

RISCALDARE IL PANE

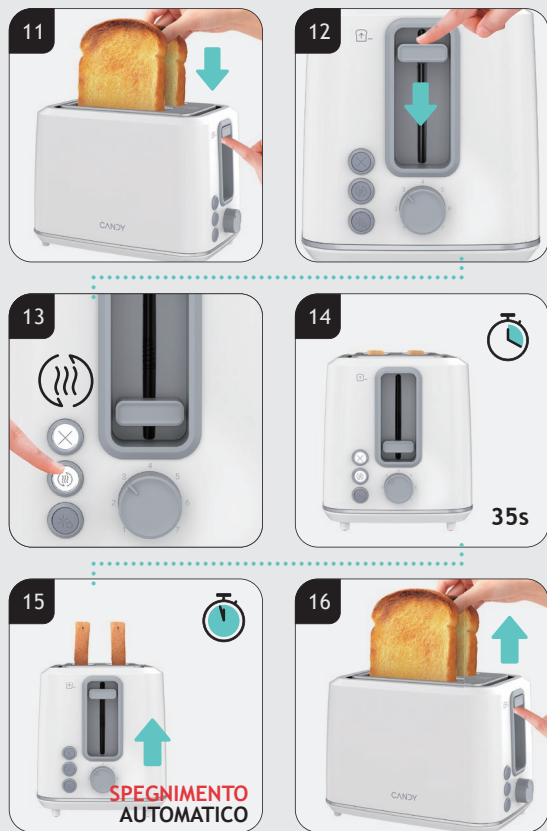


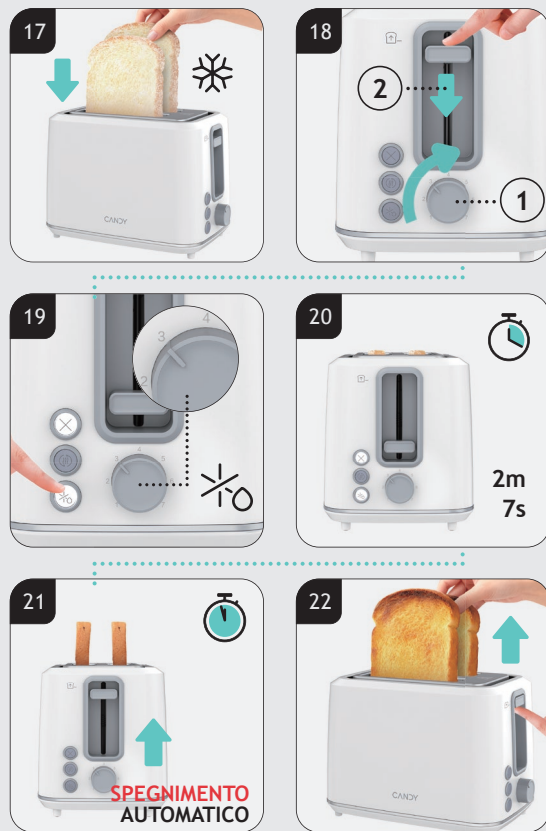
TABELLA PER L'IMPOSTAZIONE DEI LIVELLI DI TOSTATURA

	1	2	3	4	5	6	7
	1m 10s ± 5s	1m 30s ± 5s	1m 50s ± 5s	2m 10s ± 5s	2m 25s ± 5s	2m 40s ± 5s	3m ± 5s
	35s						
	1m 21s ± 5s	1m 44s ± 5s	2m 7s ± 5s	2m 30s ± 5s	2m 47s ± 5s	3m 4s ± 5s	3m 27s ± 5s

4. RISCALDARE IL PANE

1. Per riscaldare il pane, inserire il pane nelle fessure del tostapane. (Fig 11)
2. Premere il **Sistema di sollevamento extra del pane** finché non scatta nella posizione corretta. (Fig 12)
3. Premere il [**pulsante Riscaldamento**]. La spia luminosa del [**pulsante Riscaldamento**] si accende. (Fig 13)
4. Il tempo di riscaldamento sarà sempre di circa 35 secondi. (Fig 14)
5. Il tostapane si spegnerà automaticamente al termine del processo di riscaldamento. (Fig 15)

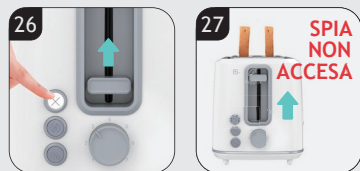
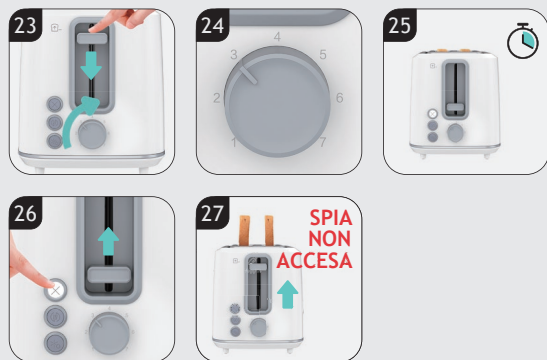
TOSTARE IL PANE CONGELATO



5. TOSTARE IL PANE CONGELATO

1. Per tostare il pane congelato, inserire il pane nelle fessure del tostapane. (Fig 17)
2. Ruotare la manopola per selezionare il tempo di tostatura desiderato. I livelli da 1 a 7 corrispondono a tempi di tostatura progressivamente più lunghi. Per i tempi di scongelamento, fare riferimento alla tabella a pagina 7. (Fig 18)
3. Premere il **Sistema di sollevamento extra del pane** finché non scatta nella posizione corretta. (Fig 18)
4. Premere il [**pulsante Scongelo** ]. La spia luminosa del [**pulsante Scongelo** ] si accende. (Fig 19)
5. Il tostapane si spegnerà automaticamente al termine del processo di tostatura. (Fig 21)

ANNULLA



ANNULLA RISCALDAMENTO



ANNULLA SCONGELAMENTO



6. ANNULLA

1. È possibile terminare il processo di tostatura in qualsiasi momento premendo semplicemente il [pulsante Stop X]. (Fig 26-27)
2. In modalità **Scongelamento** o **Riscaldamento**, è possibile terminare il processo di tostatura in qualsiasi momento premendo semplicemente il [pulsante Stop X]. (Fig 29 & Fig 32)

PULIZIA & MANUTENZIONE



7. PULIZIA & MANUTENZIONE

Il tostapane è dotato di un vassoio raccoglibriciole estraibile rimovibile. Si tratta di un modo rapido e pratico per rimuovere le briciole.

NOTA: Assicurarsi sempre che il tostapane sia scollegato dalla presa di corrente e si sia completamente raffreddato prima di rimuovere e svuotare il vassoio raccoglibriciole.

1. Estrarre il vassoio raccoglibriciole e smaltire le briciole nel cestino dei rifiuti. **(Fig 35-36)**
2. Tenere saldamente l'apparecchio con entrambe le mani e capovolgerlo sopra il cestino dei rifiuti, con le fessure del pane rivolte verso il basso, per eliminare eventuali briciole residue. **(Fig 37)**
3. Riposizionare il tostapane su una superficie piana e stabile e reinserire il vassoio raccoglibriciole nella sua posizione originale. **(Fig 38)**
4. Pulire la parte esterna del tostapane con un panno umido. **(Fig 39)**

NOTA: Non utilizzare un oggetto affilato o una sostanza abrasiva per pulire il tostapane.

8. AVVERTENZA

All'interno non sono presenti componibili riparabili dall'utente.

Le operazioni di manutenzione e riparazione devono essere effettuate da personale di assistenza qualificato.

L'apparecchio non è destinato a essere utilizzato mediante un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.

9. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona.	La spina di alimentazione non è inserita correttamente.	Inserire correttamente la spina di alimentazione.
	La leva non è premuta completamente.	Premere la leva fino in fondo.
	Malfunzionamento del prodotto.	Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica e contattare il servizio clienti.
La spia luminosa non si accende all'accensione dell'apparecchio.	La spina di alimentazione non è collegata correttamente.	Inserire correttamente la spina di alimentazione.
	Guasto della spia luminosa.	Contattare il servizio d assistenza post-vendita.
Emissione di odori.	Primo utilizzo.	Rimuovere eventuali odori prima del primo utilizzo, ruotare la manopola fino al livello massimo senza inserire il pane, quindi premere la leva fino in fondo e aspettare che scatti verso l'alto. Ripetere due o tre volte.

Problema	Causa	Soluzione
Pane bloccato nel tostapane.	Il pane è troppo spesso o di dimensioni diverse da quelle quadrate standard.	Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e attendere finché il prodotto non si raffredda. Facendo attenzione, estrarre quindi il pane dalla fessura utilizzando un utensile non appuntito e non metallico. Evitare di toccare le parti metalliche interne. Non è consentito utilizzare coltelli o utensili affilati simili.
Il prodotto emette fumo, odori insoliti e così via.	Troppe briciole nel vassoio raccoglibriciole.	Pulire il vassoio raccoglibriciole.
	Malfunzionamento del prodotto.	Scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente, interrompere l'utilizzo dell'apparecchio e contattare il servizio di assistenza clienti per ricevere supporto.

10.CONNESSIONE A hOn

1. È possibile connettere questo prodotto con altri prodotti utilizzando l'app hOn.
2. Scansionare il codice QR, scaricare e installare l'app **hOn**. Gli utenti che hanno installato l'App hOn accederanno automaticamente alla pagina di connessione del dispositivo.
3. Se non si dispone dell'app hOn, è possibile trovarla nell'app store. Si può quindi scaricarla e utilizzarla. Puoi continuare con quanto segue "Aprire la home page dell'app hOn, cliccare su "+" nell'angolo in alto a destra della pagina e aggiungere i dispositivi seguendo le istruzioni dell'app."

SUGGERIMENTI:

A seconda dell'aggiornamento dell'App hOn, l'operazione da eseguire potrebbe nella pratica risultare leggermente diversa da quella descritta sopra.

Si consiglia di seguire le istruzioni utilizzando l'App hOn aggiornata.



Scansionare il codice QR, scaricare e installare l'app **hOn**

11.DATI TECNICI

DATI TECNICI	
Codice prodotto N.	CTOA 011
Connessione elettrica	220-240V 50-60 Hz
Potenza	780-930W

EU 2023/826	
Consumo in modalità Off	0 W
Consumo in modalità Standby	N.A.
Consumo in modalità Standby con display informazioni	N.A.
Consumo in modalità Standby con connessione alla rete	N.A.
Modalità Off con timer/Standby/Standby con display/Standby con connessione alla rete	N.A.

12.INFORMAZIONI IMPORTANTI

PARTI DI RICAMBIO E MATERIALI DI CONSUMO CANDY

Utilizzare sempre parti di ricambio originali, che è possibile acquistare dal distributore locale. Quando si ordinano delle parti di ricambio, ricordarsi sempre di fornire il numero di modello dell'apparecchio utilizzato.

QUALITÀ

Il controllo qualità è stato effettuato da enti indipendenti. I nostri prodotti vengono realizzati mediante un sistema di qualità che soddisfa i requisiti ISO 9001.

REGOLAMENTO PER LA GARANZIA

Le condizioni di garanzia relative a questo apparecchio sono definite dal rappresentante nel Paese di vendita. Per conoscere in dettaglio le condizioni, rivolgersi al distributore presso il quale l'apparecchio è stato acquistato. Per ogni contestazione ai sensi dei termini della garanzia, è necessario mostrare la fattura o un documento di acquisto equivalente.

1. INSTRUÇÕES PARA USO SEGURO

GERAL

Leia estas instruções antes de usar o produto e guarde-as para futuras consultas.

Este aparelho destina-se ao uso doméstico e similar, conforme descrito neste manual do utilizador.

AVISO

Risco de ferimentos! O uso indevido do aparelho pode levar potencialmente a ferimentos.

AVISO

Para eliminar o risco de asfixia para crianças pequenas, elimine todos os materiais da embalagem imediatamente após remover o produto.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou instruídas sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os riscos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

Para evitar riscos elétricos, não mergulhe nenhuma parte do aparelho ou do cabo em água ou qualquer outro líquido.

Utilize sempre o aparelho numa superfície seca e nivelada.

Não coloque a torradeira perto da borda de uma bancada.

Não utilize a torradeira numa superfície inclinada e não a

mova durante o funcionamento.

Nunca utilize o dispositivo sem supervisão!

Não utilize este aparelho ao ar livre.

Desligue sempre da tomada quando não estiver em uso e antes de limpar.

Desligue o aparelho sempre que não estiver usando, mesmo que seja apenas por um instante.

Sempre desligue o aparelho da tomada puxando a ficha, e não o cabo. Não coloque o cabo de alimentação sobre cantos afiados ou perto de superfícies quentes. Não utilize uma extensão.

Não utilize o aparelho se estiver danificado. Se o aparelho apresentar mau funcionamento ou estiver danificado de alguma forma, leve-o a um técnico autorizado para reparação, pois são necessárias ferramentas especiais.

Utilize apenas acessórios, consumíveis ou peças sobressalentes recomendadas ou fornecidas pela Candy.

Utilize o aparelho apenas de acordo com a especificação de potência na placa de classificação.

Devem ser realizadas verificações periódicas no cabo de alimentação para garantir que não haja danos visíveis. Caso haja qualquer sinal de que o cabo esteja minimamente danificado, todo o aparelho deve ser devolvido a um técnico autorizado.

Caso o cabo de alimentação esteja danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoal qualificado para evitar riscos.

Não deixe o cabo pendurado na borda de uma mesa ou bancada, nem em contato com superfícies quentes.

Deixe o aparelho arrefecer antes de enrolar o cabo na base para o guardar.

Não puxe nem transporte o aparelho pelo cabo de alimentação.

AVISO

Risco de queimaduras! A superfície externa pode ficar quente quando o aparelho estiver em utilização e após a operação.

O elemento de aquecimento permanece sujeito a calor residual após a utilização.

Preste atenção e não toque em nenhuma superfície quente. Não guarde nem cubra o aparelho até que esteja completamente frio.

Não coloque o aparelho sobre ou perto de superfícies quentes, como um fogão a gás ou elétrico, um forno aquecido ou um forno de micro-ondas.

CUIDADO

O pão pode queimar. Ao utilizar este aparelho, deixe espaço suficiente em cima e em todos os lados para permitir a circulação de ar.

As torradeiras não devem ser usadas perto ou em baixo de cortinas e outros materiais combustíveis. Não deixe a torradeira sem supervisão enquanto estiver em utilização.

CUIDADO

Tenha cuidado ao inserir ou remover o pão durante a utilização.

CUIDADO

É preciso ter cautela em superfícies onde o calor possa causar problemas - recomenda-se o uso de uma base isolante térmica.

Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como:

- cozinhas para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- casas de campo;
- por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
- ambientes do tipo pequeno almoço

Não utilize a torradeira sem a gaveta de migalhas removível no lugar.

O aparelho destina-se a tostar os alimentos com o tamanho e a quantidade recomendados nas instruções. Não deve ser usado para outros fins que não o uso pretendido. Não insira alimentos que sejam grandes demais para as aberturas da torrada ou pequenos demais para a grelha. Não insira os alimentos que podem pingar durante o processo de tostagem.

Não utilize este aparelho com qualquer alimento que contenha açúcar ou produtos que contenham geleia ou compotas.

Não devem ser inseridas cargas excessivas ou de grandes dimensões de alimentos, embalagens de papel, cartão, plástico ou folha de metal, pois podem causar risco de incêndio.

A temperatura das superfícies acessíveis pode ser alta quando o aparelho estiver em funcionamento.

Os aparelhos não foram concebidos para serem operados por meio de um temporizador externo ou sistema de controlo remoto separado.

AVISO

Nunca tente remover torradas, muffins, bagels ou qualquer outro alimento preso com uma faca, garfo ou qualquer outro objeto, pois o contato com componentes energizados pode causar choque elétrico.

Deixe o aparelho arrefecer, desligue-o da tomada, levante a alavanca até ao topo e, em seguida, retire o pão com cuidado.

Por favor, observe as informações sobre a limpeza nas instruções.

Preste atenção à limpeza das superfícies que vão entrar em contacto com os alimentos!

Desligue da tomada após a utilização e deixe o aparelho arrefecer antes de o limpar ou realizar qualquer manutenção.

A gaveta de migalhas deve ser limpa regularmente. Não deixe que as migalhas se acumulem na gaveta, caso contrário, pode emitir fumo ou pegar fogo.

Não utilize produtos abrasivos fortes, produtos de limpeza cáusticos ou produtos de limpeza para forno ao limpar este aparelho.

SERVIÇO CANDY

Para garantir o funcionamento seguro e eficiente contínuo deste aparelho, recomendamos que qualquer manutenção ou reparação seja realizado somente por um técnico autorizado da Candy.

O Meio Ambiente

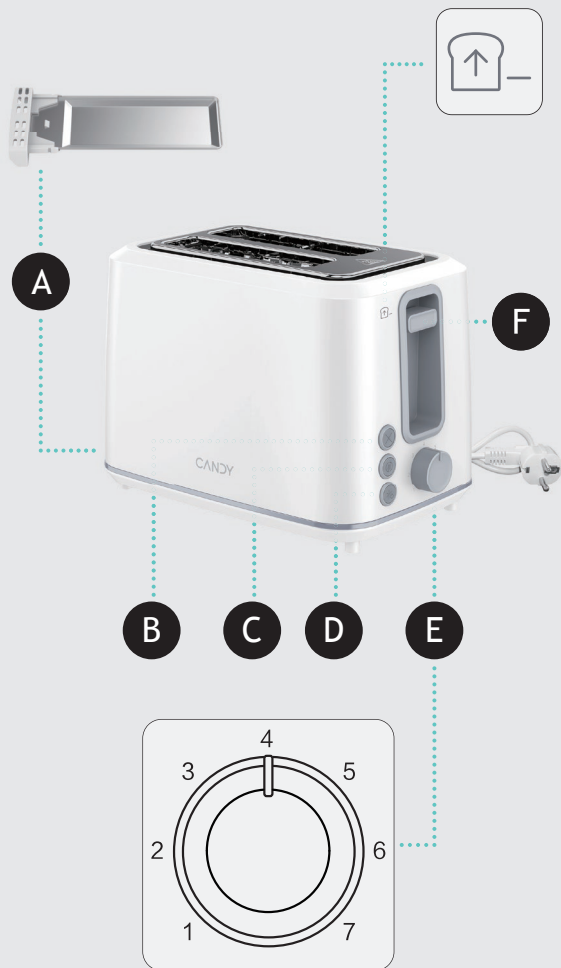


O símbolo no aparelho indica que este não pode ser tratado como resíduo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. A eliminação deve ser realizada em conformidade com as leis ambientais locais relativas à eliminação de resíduos. Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, valorização e reciclagem deste aparelho, contacte a câmara local, o serviço de recolha de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu o aparelho.



Este aparelho está em conformidade com as Diretivas Europeias 2014/35/UE, 2014/30/UE e 2011/65/UE.

CANDY HOOVER GROUP SRL
via Privata Eden Fumagalli snc
20861 Brugherio (MB) - ITALY

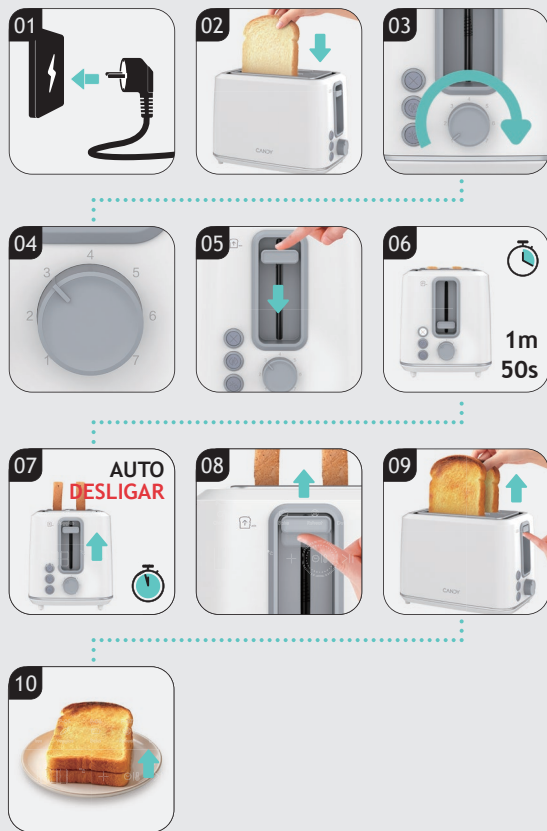


2. CONHEÇA A SUA TORRADEIRA

COMPONENTES E CARACTERÍSTICAS:

- | | |
|---|--|
| A. Tabuleiro de Migalhas de Comprimento Total | D. Botão de Reaquecimento com Luz Indicadora |
| B. Botão Parar/Cancelar com Luz Indicadora | E. Controlo dos Níveis de Escurecimento |
| C. Botão de Descongelação com Luz Indicadora | F. Libertação de Pão de Alta Elevação |

UTILIZAR A SUA TORRADEIRA



3. UTILIZAR A SUA TORRADEIRA

1. Introduza a ficha numa tomada eléctrica adequada e ligue a alimentação. **(Foto 01)**
2. Coloque duas fatias de pão ou bagels nos compartimentos para pão. **(Foto 02)**
3. Selecione o nível de tostagem pretendido através do **Botão de Controlo dos Níveis de Tostagem**, que varia do nº 7 (mais escuro) ao nº 1 (mais claro). **(Foto 03)**

NOTA: Quando utilizar a torradeira pela primeira vez para torstar pão, recomendamos que utilize a definição nº 3. Diferentes tipos de pão e preferências pessoais podem exigir diferentes definições de tostagem.

4. Pressione o **Botão de Libertação do Pão High Lift** até que encaixe no lugar **(Foto 05)**. O ciclo de tostagem começará automaticamente.

NOTA: Se a torradeira não estiver ligada e ligada à tomada, o **Mecanismo de Libertação do Pão de Alta Elevação** não encaixará no lugar.

5. A torradeira desliga-se quando a cor desejada da torrada é atingida e ejeta automaticamente o pão **(Foto 07)**. O processo de tostagem pode ser interrompido a qualquer momento, premindo o botão [**Botão Pare X**]. **(Foto 26-27)**
6. Após torrar o pão, levante a **Alavanca Libertação Pão Alta Elevação** de baixo para cima com o dedo para facilitar a remoção e evitar queimaduras. **(Foto 08-09)**

REAQUEÇA O SEU PÃO

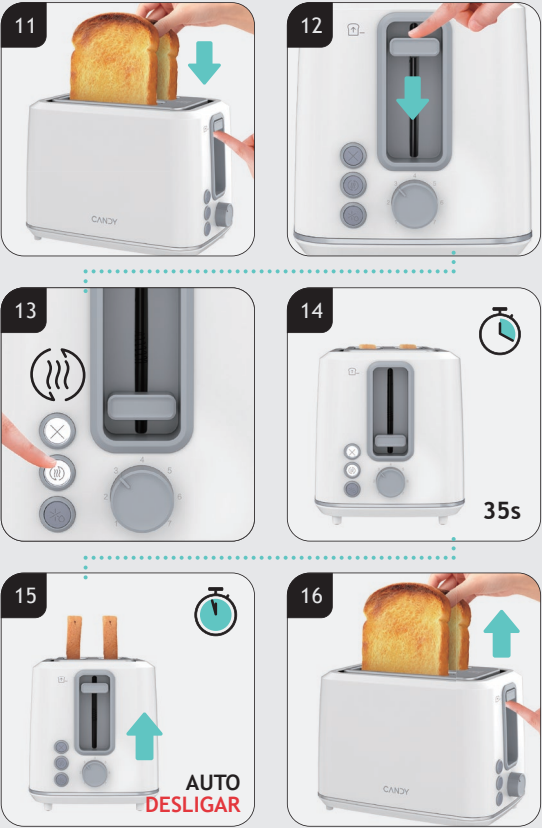


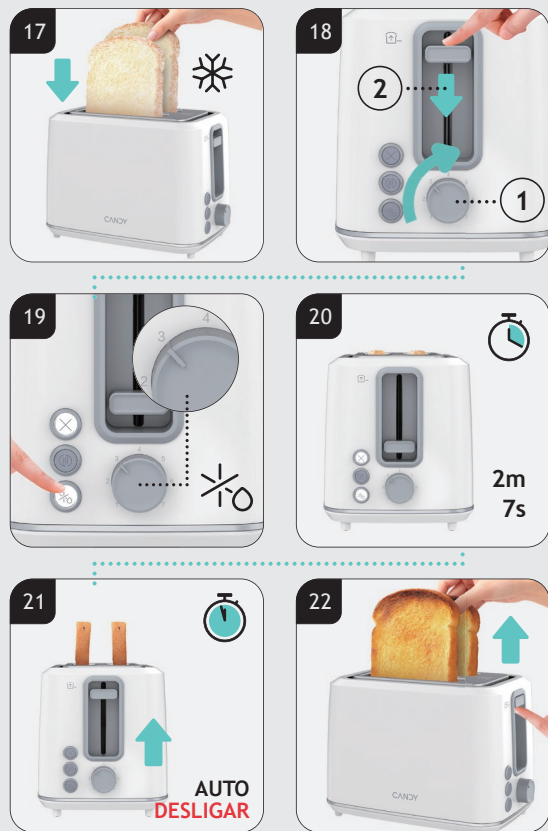
TABELA PARA AJUSTE DOS NÍVEIS DE TOSTAGEM

	1	2	3	4	5	6	7
	1m 10s ± 5s	1m 30s ± 5s	1m 50s ± 5s	2m 10s ± 5s	2m 25s ± 5s	2m 40s ± 5s	3m ± 5s
	35s						
	1m 21s ± 5s	1m 44s ± 5s	2m 7s ± 5s	2m 30s ± 5s	2m 47s ± 5s	3m 4s ± 5s	3m 27s ± 5s

4. REAQUEÇA O SEU PÃO

1. Para reaquecer o pão, coloque-o nos compartimentos próprios para pão. **(Foto 11)**
2. Pressione o **Botão de Libertação do Pão Elevação Elevada** até que este encaixe no lugar. **(Foto 12)**
3. Pressione o [**Botão de Reaquecimento**]. Luz do [**Botão de Reaquecimento**] vai ligar. **(Foto 13)**
4. O tempo de reaquecimento será sempre de cerca de 35 segundos. **(Foto 14)**
5. A torradeira desligar-se-á automaticamente quando o processo de reaquecimento terminar. **(Foto 15)**

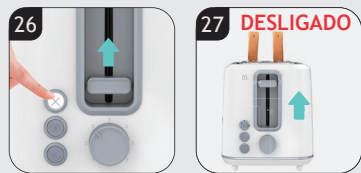
TORRAR PÃO CONGELADO



5. TORRAR PÃO CONGELADO

1. Para reaquecer o pão, coloque-o nos compartimentos próprios para pão. **(Foto 17)**
2. Rode o botão para selecionar o tempo de tostagem pretendido. Os níveis 1 a 7 correspondem a tempos de tostagem progressivamente mais longos. Consulte a tabela na página 7 para obter os tempos de descongelação. **(Foto 18)**
3. Pressione o **Botão de Libertação do Pão Elevação Elevada** até que este encaixe no lugar. **(Foto 18)**
4. Pressione o [**Botão de Descongelar**]. Luz do [**Botão de Descongelar**] vai ligar. **(Foto 19)**
5. A torradeira desligar-se-á automaticamente quando o processo de tostagem terminar. **(Foto 21)**

CANCELAR



CANCELAR REAQUECER



CANCELAR DESCONGELAR



6. CANCELAR

1. Pode interromper o processo de tostagem a qualquer momento, bastando para isso premir o botão [Stop Button X]. (Foto 26-27)
2. Na função **Descongelar** ou **Reaquecer**, pode interromper o processo de tostagem a qualquer momento, premindo o [Botão Parar X] para parar a função atual. (Foto 29 e Foto 32)

LIMPEZA E MANUTENÇÃO



7. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

A sua torradeira está equipada com um tabuleiro de migalhas removível e deslizante. Esta é uma forma rápida e prática de remover migalhas.

NOTA: Certifique-se sempre de que a torradeira está desligada da tomada e completamente fria antes de remover e despejar o tabuleiro de migalhas.

1. Retire o tabuleiro de migalhas e deite as migalhas na lixeira. **(Foto 35-36)**
2. Segure o aparelho firmemente com as duas mãos e vire as aberturas para pão sobre o caixote do lixo para descartar as restantes migalhas. **(Foto 37)**
3. Volte a colocar a torradeira numa superfície plana e nivelada e volte a colocar o tabuleiro de migalhas na sua posição original. **(Foto 38)**
4. Limpe o exterior da torradeira com um pano húmido. **(Foto 39)**

NOTA: Não utilize objetos cortantes ou substâncias abrasivas para limpar a torradeira.

8. CUIDADO

Não existem peças internas que possam ser reparadas pelo utilizador.

Encaminhe a manutenção para pessoal qualificado.

O aparelho não foi concebido para ser operado através de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto separado.

9. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solução
O aparelho não funciona.	O cabo de alimentação não está inserido corretamente.	Insira o cabo de alimentação corretamente.
	A alavanca não está pressionada até ao fim.	Pressione a alavanca até ao fim.
	Mau funcionamento do produto.	Desconecte-o da fonte de alimentação e entre em contacto com o apoio ao cliente.
A luz indicadora não acende quando o aparelho é ligado.	O cabo de alimentação não está conectado corretamente.	Insira o cabo de alimentação corretamente.
	Falha na luz indicadora.	Contacte o departamento de pós-venda para obter assistência.
Sentir cheiro.	Primeira utilização.	Remova quaisquer odores antes da primeira utilização. Rode o botão até ao nível máximo sem colocar pão no interior e, em seguida, pressione a alavanca até ao fim e aguarde até que esta suba. Repita duas ou três vezes.

Problema	Causa	Solução
Pão preso na torradeira.	O pão é demasiado grosso ou não é um pão quadrado standard.	Desligue o aparelho da tomada e aguarde até que o produto arrefeça. Em seguida, retire cuidadosamente o pão da fenda utilizando um utensílio não metálico e sem ponta. Evite tocar nas partes metálicas interiores: É proibido o uso de facas ou objetos cortantes similares.
O produto emite fumo, odores invulgares, etc.	Muitas migalhas no tabuleiro de migalhas.	Limpe o tabuleiro de migalhas.
	Mau funcionamento do produto.	Desligue imediatamente o cabo de alimentação, deixe de utilizar o aparelho e contacte o serviço de apoio ao cliente para obter assistência.

10.CONECTE-SE AO hOn

1. Pode conectar este produto a outros produtos usando a App hOn.
2. Leia o código QR, descarregue e instale a **App hOn**. Os utilizadores que tenham instalado a App hOn entrarão diretamente na página de ligação do dispositivo.
3. Se não tiver a App hOn, pode encontrá-la na sua loja de aplicações. Em seguida, poderá descarregá-la e usá-la. Pode prosseguir com o seguinte: "Abra a página inicial da App hOn, clique no "+" no canto superior direito da página e adicione os dispositivos conforme solicitado pela aplicação".

DICAS:

Devido à atualização da App hOn, o funcionamento real pode ser ligeiramente diferente da descrição acima. Por favor, siga as instruções na App hOn atual.



Leia o código QR, descarregue e instale a **App hOn**

11.DADOS TÉCNICOS

Dados Técnicos	
Código do Produto nº.	CTOA 011
Ligação Elétrica	220-240V~ 50-60Hz
Potência	780-930W

EU 2023/826	
Modo de Consumo de Energia Desligado	0W
Modo de Consumo de Energia em Espera	N.D.
Modo de Consumo de Energia em espera com exibição de informações	N.D.
Consumo de Energia em Rede StandBy	N.D.
Tempo necessário para atingir o Modo Desligado/Em Espera/Em Espera com visor/Em Espera em Rede	N.D.

12.INFORMAÇÕES IMPORTANTES

PEÇAS DE REPOSIÇÃO E CONSUMÍVEIS PARA DOCES

Substitua sempre as peças por peças sobressalentes genuínas. Pode obtê-las junto do seu concessionário local. Quando encomendar peças, mencione sempre o número do seu modelo.

QUALIDADE

As fábricas da Haier foram avaliadas de forma independente. Nossos produtos são fabricados utilizando um sistema de qualidade que atende aos requisitos da norma ISO 9001.

A SUA GARANTIA

As condições de garantia para este aparelho são as definidas pelo nosso representante no país onde foi vendido. Pode obter detalhes sobre estas condições junto do agente a quem adquiriu o aparelho. A fatura de venda ou o recibo deverão ser entregues quando apresentar uma reclamação ao abrigo dos termos da garantia.

1. INSTRUCCIONES PARA UN USO SEGURO

GENERAL

Lea estas instrucciones antes de utilizar el aparato y consérvelas para futuras consultas.

Este aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico o similar, tal y como se describe en esta guía de usuario.

ADVERTENCIA

¡Riesgo de daño! Un uso incorrecto del aparato puede provocar daños.

ADVERTENCIA

Para eliminar el riesgo de asfixia de los niños pequeños, deseche todo el material de embalaje inmediatamente después de retirar el producto.

Este aparato puede ser usado bajo supervisión por niños de 8 años en adelante, personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, personas con falta de experiencia y conocimiento siempre con una explicación previa de las instrucciones de uso del aparato y que comprendan los riesgos implicados.

Los niños no deben jugar con el aparato.

Los niños no deben limpiar ni dar mantenimiento sin supervisión.

Para protegerse contra riesgos eléctricos, no sumerja ninguna parte del aparato ni el cable en agua ni en ningún otro líquido.

Utilice siempre el aparato sobre una superficie seca y nivelada.

No coloque la tostadora cerca del borde de una encimera.

No utilice la tostadora sobre una superficie inclinada ni la mueva mientras trabaja.

¡Nunca utilice el dispositivo sin supervisión!

No utilice este aparato en exteriores.

Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice y antes de limpiarlo.

Apague el dispositivo siempre que no lo esté utilizando, aunque sea solo un momento.

Desenchufe siempre el aparato de la toma tirando del enchufe y no del cable. No coloque el cable de alimentación sobre bordes afilados ni cerca de superficies calientes. No utilice alargadores.

No utilice el aparato si está dañado. Si el aparato funciona mal o ha sufrido algún daño, llévelo a un técnico autorizado para que lo repare, ya que se necesitan herramientas especiales.

Utilice únicamente los accesorios, consumibles o repuestos recomendados o suministrados por Candy.

Utilice el aparato solo de acuerdo con la potencia especificada en la placa de características.

Se deben realizar comprobaciones periódicas y minuciosas del cable de alimentación para asegurarse de que no presenta daños evidentes. Si hay algún indicio de que el cable esté ligeramente dañado, se debe llevar todo el aparato a un técnico de servicio autorizado.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o personal cualificado para evitar cualquier peligro.

No deje que el cable cuelgue del borde de una mesa o mostrador ni toque superficies calientes.

Deje que la unidad se enfríe antes de enrollar el cable alrededor de la base para guardarla.

No tire del aparato ni lo coja por el cable de alimentación.

ADVERTENCIA

¡Riesgo de quemaduras! La superficie exterior puede calentarse cuando el aparato está en uso y después del funcionamiento.

La resistencia está sujeta a calor residual después de su uso.

Preste atención y no toque ninguna superficie caliente, no guarde ni cubra el aparato hasta que se haya enfriado por completo.

No coloque el aparato sobre superficies calientes ni cerca de ellas, como hornillos de gas o eléctricos, hornos calientes u hornos microondas.

PRECAUCIÓN

El pan puede quemarse. Cuando utilice este aparato, deje un espacio libre suficiente por encima y a ambos lados para permitir la circulación del aire.

No se deben utilizar tostadoras cerca o debajo de cortinas y otros materiales combustibles. No deje el tostador desatendido mientras esté en uso.

PRECAUCIÓN

Tenga cuidado al introducir o extraer el pan durante su uso.

PRECAUCIÓN

Es necesario tener precaución en superficies donde el calor pueda causar problemas; se recomienda utilizar una almohadilla térmica aislante.

Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares como:

- zonas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- granjas;
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- entornos de tipo alojamiento y desayuno

No utilice la tostadora sin la bandeja recogemigas extraíble colocada en su sitio.

El aparato está destinado a tostar alimentos con el tamaño y la cantidad recomendados en las instrucciones. No debe utilizarse para un uso distinto del previsto. No introduzca alimentos demasiado grandes para las ranuras de tostado o demasiado pequeños para que la rejilla los soporte. No introduzca alimentos que puedan gotear durante el proceso de tostado.

No utilice este aparato con ningún producto alimenticio que contenga azúcar ni con productos que contengan mermelada o conservas.

No se deben introducir cargas de alimentos excesivas o de gran tamaño, ni envases de papel, cartón, plástico o lámina metálica que puedan provocar riesgo de incendio.

La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando el aparato está en funcionamiento.

Los aparatos no están diseñados para funcionar con un temporizador externo ni con un sistema de control remoto independiente.

ADVERTENCIA

Nunca intente extraer tostadas, magdalenas, bagels u otros alimentos atascados con un cuchillo, tenedor o cualquier otro objeto, ya que el contacto con elementos eléctricos puede provocar una descarga eléctrica.

Deje que el aparato se enfríe, desenchúfelo, levante la palanca hasta arriba y, a continuación, saque el pan con cuidado.

Tenga en cuenta la información sobre limpieza que figura en las instrucciones.

Preste atención a la limpieza de las superficies destinadas a entrar en contacto con los alimentos.

Desenchufe el aparato después de su uso y deje que se enfríe antes de limpiarlo o realizar cualquier tarea de mantenimiento.

La bandeja recogemigas debe limpiarse con regularidad. No permita que se acumulen migas en la bandeja, ya que podrían humear o quemarse.

No utilice abrasivos fuertes, limpiadores cáusticos ni limpiadores para hornos para limpiar este aparato.

SERVICIO DE CANDY

Para garantizar el funcionamiento seguro y eficaz del aparato, le recomendamos que las tareas de mantenimiento y reparación se lleven a cabo por profesionales autorizados del servicio técnico de Candy.

El Medio Ambiente:

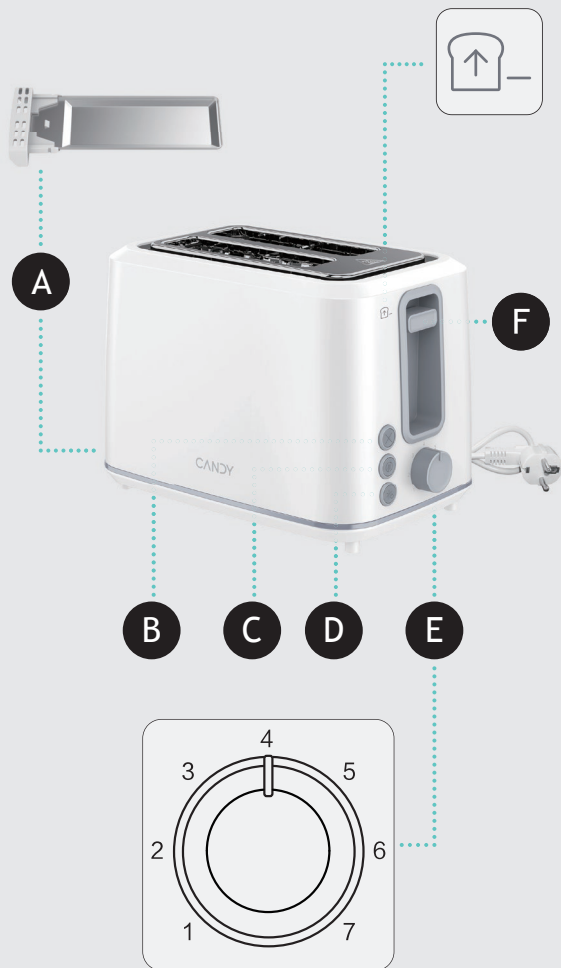


El símbolo que puede verse en el producto indica que este no puede tratarse como residuos domésticos. En su lugar, se debe entregar en un punto de recogida de electrodomésticos para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. La eliminación debe llevarse a cabo según los reglamentos medioambientales locales sobre eliminación de residuos. Para más información sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este aparato, póngase en contacto con su Ayuntamiento, el servicio de recogida de residuos domésticos o con el establecimiento donde haya comprado el producto.



Este electrodoméstico cumple con las Directivas Europeas 2014/35/UE, 2014/30/UE y 2011/65/UE.

CANDY HOOVER GROUP SRL
via Privata Eden Fumagalli snc
20861 Brugherio (MB) - ITALY

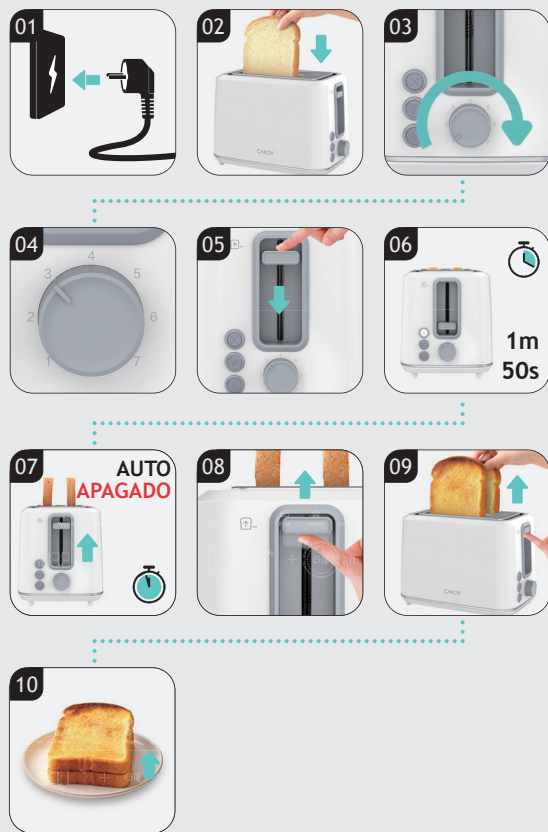


2. INFORMACIÓN SOBRE LA TOSTADORA

COMPONENTES Y CARACTERÍSTICAS:

- | | |
|---|--|
| A. Bandeja recogemigas de longitud completa | D. Botón de recalentamiento con luz indicadora |
| B. Botón de parada/cancelación con luz indicadora | E. Control de los niveles de tueste |
| C. Botón de descongelación con luz indicadora | F. Liberación del pan de elevación alta |

USO DE LA TOSTADORA



3. USO DE LA TOSTADORA

1. Enchufe el cable a una toma de corriente adecuada y encienda el aparato. (Figura 01)
2. Coloque dos rebanadas de pan o bagels en las ranuras para el pan. (Figura 02)
3. Seleccione el nivel de tueste deseado mediante el mando de control de los niveles de tueste, que va del n.º 7 (el más oscuro) al n.º 1 (el más claro). (Figura 03)

NOTA: La primera vez que utilice la tostadora para preparar el pan, le recomendamos que elija el nivel n.º 3. Los distintos tipos de pan y las preferencias personales pueden requerir un ajuste de tostado diferente.

4. Presione el mecanismo de liberación del pan de elevación alta hacia abajo hasta que encaje con un clic (Figura 05). El ciclo de tuestado se iniciará automáticamente.

NOTA: si la tostadora no está enchufada ni encendida, el mecanismo de liberación del pan de elevación alta no encajará en su sitio.

5. La tostadora se apaga cuando se alcanza el grado de tostado deseado y expulsa automáticamente el pan (Figura 07). El proceso de tostado puede detenerse en cualquier momento pulsando el [botón de parada X]. (Figura 26-27)
6. Una vez finalizado el tostado, levante el mecanismo de liberación del pan de elevación alta con el dedo, desde la parte inferior hacia la superior, para facilitar la extracción del pan y evitar quemaduras. (Figura 08-09)

RECALENTAR EL PAN

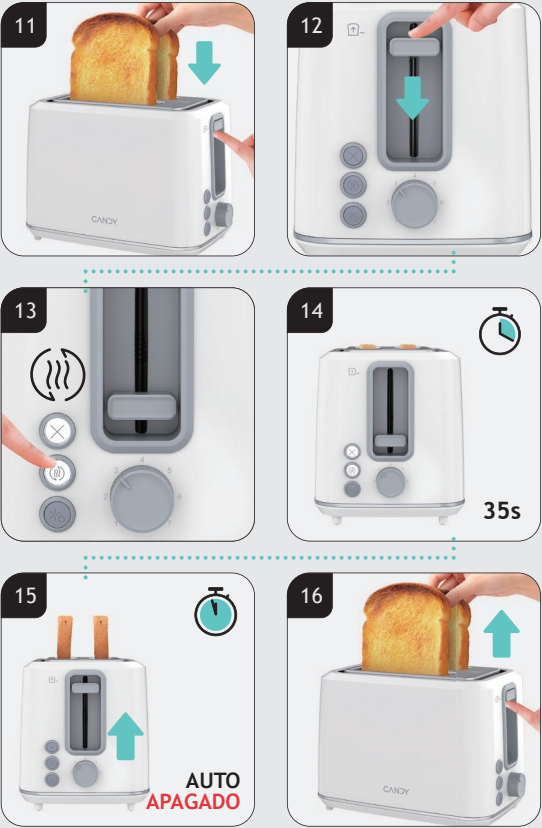


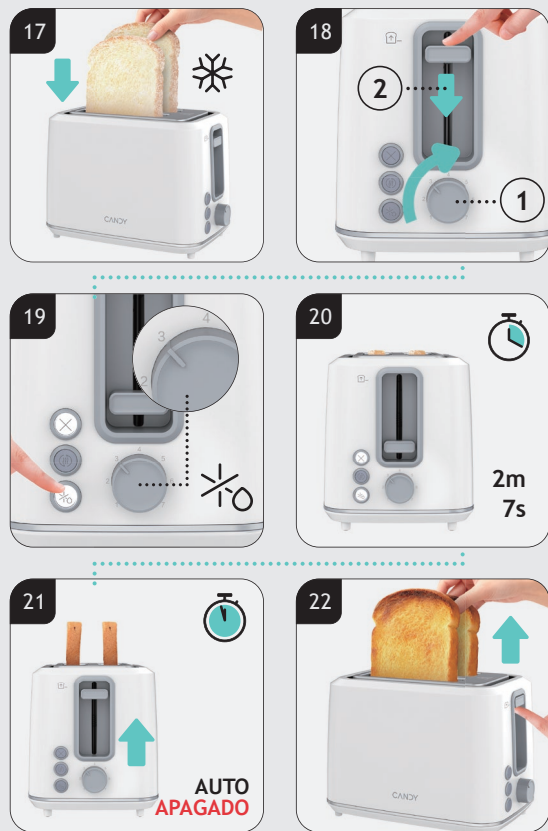
TABLA PARA EL AJUSTE DE LOS NIVELES DE DORADO

	1	2	3	4	5	6	7
	1m 10s ± 5s	1m 30s ± 5s	1m 50s ± 5s	2m 10s ± 5s	2m 25s ± 5s	2m 40s ± 5s	3m ± 5s
	35s						
	1m 21s ± 5s	1m 44s ± 5s	2m 7s ± 5s	2m 30s ± 5s	2m 47s ± 5s	3m 4s ± 5s	3m 27s ± 5s

4. RECALENTAR EL PAN

1. Para recalentar el pan, colóquelo en las ranuras para pan. (Figura 11)
2. Presione el mecanismo de liberación del pan de elevación alta hacia abajo hasta que encaje con un clic. (Figura 12)
3. Pulse el [botón de recalentamiento]. Se encenderá la luz del [botón de recalentamiento]. (Figura 13)
4. El tiempo de recalentamiento será siempre de unos 35 segundos. (Figura 14)
5. La tostadora se apagará automáticamente cuando finalice el proceso de recalentamiento. (Figura 15)

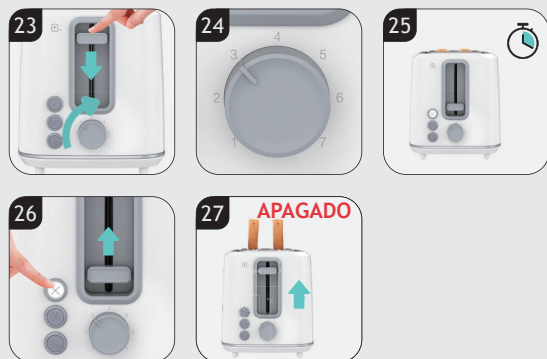
TOSTAR PAN CONGELADO



5. TOSTAR PAN CONGELADO

1. Para tostar pan congelado, coloque el pan en las ranuras para pan. **(Figura 17)**
2. Gire el mando para seleccionar el tiempo de tostado deseado. Los niveles del 1 al 7 corresponden a tiempos de tostado cada vez más largos. Consulte la tabla de la página 7 para conocer los tiempos de descongelación. **(Figura 18)**
3. Presione el mecanismo de liberación del pan de elevación alta hacia abajo hasta que encaje con un clic. **(Figura 18)**
4. Pulse el [botón de descongelación]. Se encenderá la luz del [botón de descongelación]. **(Figura 19)**
5. La tostadora se apagará automáticamente cuando finalice el proceso de tostado. **(Figura 21)**

CANCELAR



CANCELAR RECALENTAMIENTO



CANCELAR DESCONGELACIÓN



6. CANCELAR

1. Puede detener el proceso de tostado en cualquier momento con solo pulsar el [botón de parada X]. (Figura 26-27)
2. En las funciones **Descongelar** o **Recalentar**, puede interrumpir el proceso de tostado en cualquier momento con solo pulsar el [botón de parada X] para detener la función en curso. (Figura 29 y Figura 32)

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



7. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

La tostadora incluye una bandeja recogemigas extraíble que se desliza hacia fuera. Esta es una forma rápida y práctica de eliminar las migas.

NOTA: Asegúrese siempre de que la tostadora esté desenchufada y se haya enfriado antes de retirar y vaciar la bandeja recogemigas.

1. Saque la bandeja recogemigas y tire las migas a la basura. (Figura 35-36)
2. Sujete el aparato con firmeza con ambas manos y gire las ranuras para el pan hacia abajo, sobre el cubo de la basura, para vaciar las migas que queden. (Figura 37)
3. Vuelva a colocar la tostadora sobre una superficie plana y nivelada y vuelva a colocar la bandeja recogemigas en su posición original. (Figura 38)
4. Limpie el exterior de la tostadora con un paño húmedo. (Figura 39)

NOTA: No utilice objetos afilados ni sustancias abrasivas para limpiar la tostadora.

8. PRECAUCIÓN

- No contiene piezas que pueda reparar el usuario.
- Confíe el mantenimiento a personal técnico cualificado.
- El aparato no está diseñado para funcionar con un temporizador externo ni con un sistema de control remoto independiente.

9.SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solución
El aparato no funciona.	El enchufe no está bien enchufado.	Enchufe el cable de alimentación correctamente.
	La palanca no está presionada hasta el fondo.	Presione la palanca hasta el fondo.
	Fallos en el funcionamiento del producto.	Desenchufe el aparato de la fuente de alimentación y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
La luz indicadora no se enciende al encender el dispositivo.	El enchufe no está bien conectado.	Enchufe el cable de alimentación correctamente.
	Fallo de la luz indicadora.	Póngase en contacto con el departamento de posventa para recibir ayuda.
Olor.	Primer uso.	Elimine cualquier olor antes del primer uso; gire el mando hasta el nivel máximo sin introducir pan en el aparato y, a continuación, presione la palanca hasta el fondo y espere a que se levante. Repítalo dos o tres veces.

Problema	Causa	Solución
Se ha atascado el pan en la tostadora.	El pan es demasiado grueso o no tiene la forma cuadrada habitual.	Desenchufe el electrodoméstico y espere a que el producto se enfríe. A continuación, saque con cuidado el pan de la ranura utilizando un utensilio no metálico y de puntas redondeadas. Evite tocar las piezas metálicas internas: Está prohibido introducir cuchillos o herramientas afiladas similares.
El producto emite humo, olores inusuales, etc.	Hay demasiadas migas en la bandeja recogemigas.	Limpie la bandeja recogemigas.
	Fallos en el funcionamiento del producto.	Desconecte inmediatamente el enchufe, deje de utilizar el electrodoméstico y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para solicitar ayuda.

10.CONEXIÓN A hOn

1. Puede conectar este producto con otros mediante la aplicación hOn.
2. Escanee el código QR, descargue e instale la aplicación **hOn**. Los usuarios que hayan instalado la aplicación hOn entrarán directamente en la página de conexión del dispositivo.
3. Si no tiene la aplicación hOn, puede encontrarla en su tienda de aplicaciones. Entonces la podrá descargar y utilizar. Puede continuar con lo siguiente "Abra la página de inicio de la aplicación hOn, haga clic en "+" en la esquina superior derecha de la página y añada los dispositivos que le solicite la aplicación."

CONSEJOS:

Conforme se actualice la aplicación hOn, el funcionamiento real puede diferir ligeramente de la descripción anterior.

Siga las instrucciones de la aplicación hOn actual.



Escanee el código QR, descargue e instale la aplicación **hOn**

11.DATOS TÉCNICOS

Datos técnicos	
N.º de código del producto	CTOA 011
Conexión eléctrica	220-240V~ 50-60Hz
Potencia	780-930W

EU 2023/826	
Consumo de energía Modo apagado	0W
Consumo de energía Modo en espera	N.A.
Consumo de energía Modo en espera con visualización de información	N.A.
Consumo de energía en espera en red	N.A.
Tiempo para alcanzar el modo Apagado/En espera/En espera con pantalla/En espera en red	N.A.

12.INFORMACIÓN IMPORTANTE

PIEZAS DE REPUESTO Y CONSUMIBLES DE CANDY

Utilice siempre piezas de repuesto originales. Se pueden adquirir en su distribuidor local. Cuando realice pedidos de piezas, indique siempre el número de serie del producto.

CALIDAD

Las fábricas han sido sometidas a inspecciones de calidad independientes. Nuestros productos se fabrican utilizando un sistema de calidad que cumple con los requisitos de la norma ISO 9001.

GARANTÍA

Las condiciones de garantía para este electrodoméstico están definidas por nuestro representante en el país donde se vende. Puede obtener los detalles acerca de estas condiciones en el establecimiento donde haya comprado este aparato. Debe mostrarse la factura de compra o el tiquet al hacer alguna reclamación en virtud de las condiciones de garantía.

1.ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΓΕΝΙΚΑ

Διαβάστε αυτές τις οδηγίες πριν από τη λειτουργία και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση, όπως περιγράφεται σε αυτόν τον οδηγό χρήσης.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος τραυματισμού! Η κακή χρήση της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας για τα μικρά παιδιά, απορρίψτε όλα τα υλικά συσκευασίας αμέσως μετά την αφαίρεση του προϊόντος.

Η χρήση της συσκευής από παιδιά άνω των 8 ετών, ηλικιωμένους και ΑΜΕΑ προϋποθέτει την παρουσία ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφάλειά τους. Η χρήση της συσκευής από άτομα που δεν έχουν εξοικειωθεί στη χρήση παρόμοιων συσκευών μπορεί να γίνει μόνο αφού γίνει κατανοητός ο κίνδυνος που ενέχει η χρήση της συσκευής.

Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.

Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από τα παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφάλειά τους.

Για την προστασία από ηλεκτρικούς κινδύνους, μην βυθίζετε κανένα μέρος της συσκευής ή του καλωδίου σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.

Να χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σε στεγνή, επίπεδη επιφάνεια.

Μην τοποθετείτε την φρυγανιέρα κοντά στην άκρη του

πάγκου εργασίας.

Μη λειτουργείτε τη φρυγανιέρα σε κεκλιμένη επιφάνεια και την μετακινείτε όταν λειτουργεί.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη!

Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.

Πάντα να αποσυνδέετε το καλώδιο από την πρίζα όταν δεν το χρησιμοποιείτε και πριν από τον καθαρισμό.

Απενεργοποιείτε τη συσκευή όποτε δεν τη χρησιμοποιείτε, έστω και για μια στιγμή.

Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας το φις αντί για το καλώδιο. Μην τοποθετείτε το καλώδιο ρεύματος κοντά σε αιχμηρές άκρες ή ζεστές επιφάνειες. Μη χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης.

Μην λειτουργείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά. Εάν η συσκευή δυσλειτουργεί ή έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά, επιστρέψτε την σε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό σέρβις για επισκευή, καθώς απαιτούνται ειδικά εργαλεία.

Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ, αναλώσιμα ή ανταλλακτικά που συνιστώνται ή παρέχονται από τη Candy.

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τις προδιαγραφές ισχύος στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.

Θα πρέπει να διενεργούνται ενδελεχείς τακτικοί περιοδικοί έλεγχοι στο καλώδιο τροφοδοσίας για να διασφαλιστεί ότι δεν υπάρχουν εμφανείς ζημιές. Εάν υπάρχουν ενδείξεις ότι το καλώδιο έχει υποστεί έστω και μια μικρή ζημιά, ολόκληρη η συσκευή θα πρέπει να επιστραφεί σε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό σέρβις.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από παρόμοια εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.

Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από την άκρη ενός τραπεζιού ή πάγκου ή να ακουμπάει θερμές επιφάνειες.

Αφήστε τη μονάδα να κρυώσει πριν τυλίξετε το καλώδιο γύρω από τη βάση για αποθήκευση.

Μην τραβάτε και μην μεταφέρετε τη συσκευή από το καλώδιο ρεύματος.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος εγκαύματος! Η εξωτερική επιφάνεια παραμένει ζεστή ακόμα και μετά την απενεργοποίηση της.

Το θερμαντικό στοιχείο παραμένει ζεστό για μικρό χρονικό διάστημα μετά τη χρήση.

Προσέχετε και μην αγγίζετε τις θερμές επιφάνειες, μην αποθηκεύετε ή καλύπτετε τη συσκευή μέχρι να κρυώσει εντελώς.

Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω ή κοντά σε θερμές επιφάνειες, όπως εστίες αερίου ή ηλεκτρικές εστίες, θερμαινόμενο φούρνο ή φούρνο μικροκυμάτων.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Το ψωμί μπορεί να καεί. Όταν χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή, αφήστε επαρκή ελεύθερο χώρο από πάνω και από όλες τις πλευρές για την κυκλοφορία του αέρα.

Οι φρυγανιέρες δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται κοντά ή κάτω από κουρτίνες και άλλα εύφλεκτα υλικά. Μην αφήνετε την φρυγανιέρα χωρίς επίβλεψη κατά τη χρήση.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Προσέχετε όταν εισάγετε ή αφαιρείτε το ψωμί κατά τη χρήση.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Απαιτείται προσοχή σε επιφάνειες όπου η θερμότητα μπορεί να προκαλέσει πρόβλημα - συνιστάται η χρήση μονωμένου θερμαντικού μαξιλαριού.

Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως:

- χώρους κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας,
- εξοχικές κατοικίες,
- από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα περιβάλλοντα οικιακού τύπου·
- περιβάλλοντα τύπου bed and breakfast.

Μην χρησιμοποιείτε τη φρυγανιέρα χωρίς να έχετε τοποθετήσει το συρόμενο δίσκο για τα ψίχουλα.

Η συσκευή προορίζεται για φρυγάνισμα τροφίμων με το προτεινόμενο στις οδηγίες μέγεθος και ποσότητα. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για την προβλεπόμενη χρήση. Μην τοποθετείτε τρόφιμα που είναι πολύ μεγάλα για τις υποδοχές ψησίματος ή πολύ μικρά για να τα κρατήσει η σχάρα. Μην εισάγετε φαγητό που μπορεί να στάζει κατά τη διαδικασία του ψησίματος.

Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή με τρόφιμα που περιέχουν ζάχαρη ή με προϊόντα που περιέχουν μαρμελάδα ή κονσέρβες.

Δεν πρέπει να εισάγονται υπερβολικά πολλά ή μεγάλου μεγέθους τρόφιμα, χαρτιά, χαρτόνια, πλαστικές ή μεταλλικές συσκευασίες με φύλλο αλουμινίου που μπορεί να προκαλέσουν το ενδεχόμενο πυρκαγιάς.

Η θερμοκρασία των προσβάσιμων επιφανειών ενδέχεται να είναι υψηλή όταν η συσκευή λειτουργεί.

Οι συσκευές δεν προορίζονται για λειτουργία μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστού συστήματος τηλεχειρισμού.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην επιχειρήσετε ποτέ να βγάλετε μαρμελάδα από τοστ, μάφιν, κουλούρια ή οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο με μαχαίρι, πιρούνι ή οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο, καθώς η επαφή με ηλεκτροφόρα στοιχεία μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει, αποσυνδέστε την από την πρίζα, σηκώστε τον μοχλό μέχρι πάνω και, στη συνέχεια, αφαιρέστε προσεκτικά το ψωμί.

Παρακαλώ δώστε προσοχή στις οδηγίες καθαρισμού στο εγχειρίδιο χρήσης.

Προσέξτε να είναι πάντα καθαρές οι επιφάνειες που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα!

Βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα μετά τη χρήση και αφήστε την να κρυώσει πριν την καθαρίσετε ή κάνετε οποιαδήποτε εργασία συντήρησης.

Ο δίσκος για τα ψίχουλα πρέπει να καθαρίζεται τακτικά. Μην αφήνετε να συσσωρεύονται ψίχουλα στο δίσκο, διαφορετικά μπορεί να βγάλει καπνό ή να καεί.

Μην χρησιμοποιείτε σκληρά λειαντικά, καυστικά καθαριστικά ή καθαριστικά φούρνου κατά τον καθαρισμό αυτής της συσκευής.

ΣΕΡΒΙΣ CANDY

Για τις εργασίες συντήρησης ή αποκατάστασης κακής λειτουργίας ή βλάβης πρέπει να απευθύνεστε αποκλειστικά στα κέντρα τεχνικής υποστήριξης Candy, έτσι εξασφαλίζετε την ασφαλή και αποτελεσματική λειτουργία της συσκευής.

Προστασία Περιβάλλοντος

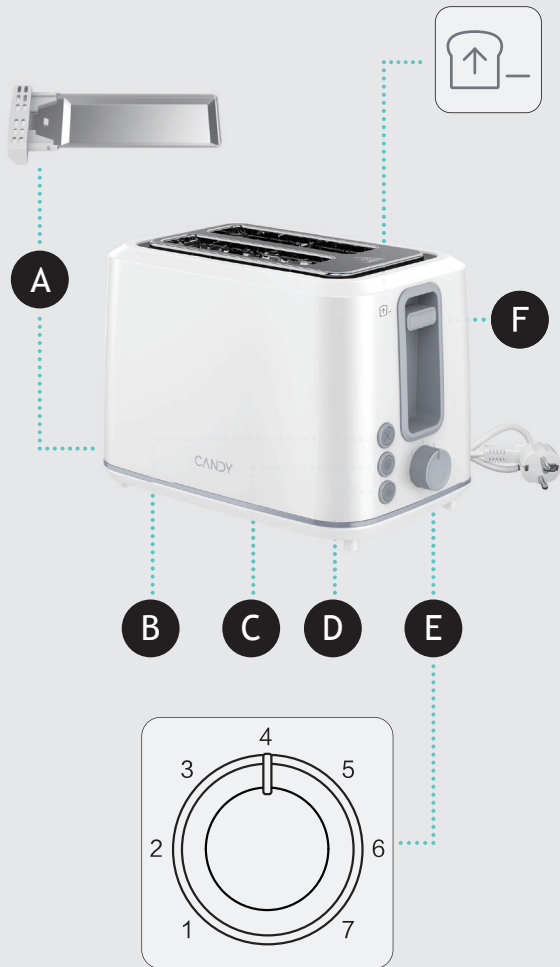


Το σύμβολο πάνω σε αυτή τη συσκευή υποδεικνύει ότι αυτή η συσκευή δεν μπορεί να αντιμετωπιστεί σαν κοινό οικιακό απόρριμμα. Αντίθετα, πρέπει να παραδοθεί στο πλησιέστερο κέντρο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η απόρριψη της συσκευής πρέπει να γίνει σύμφωνα με την ισχύουσα κατά τόπο νομοθεσία για την απόρριψη ηλεκτρονικών και ηλεκτρικών αποβλήτων. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύκλωση αυτής της συσκευής, επικοινωνήστε με την κατά τόπους αρμόδια αρχή, την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.



Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις Ευρωπαϊκές Οδηγίες 2014/35/ΕΕ, 2014/30/ΕΕ και 2011/65/ΕΕ.

CANDY HOOVER GROUP SRL
via Privata Eden Fumagalli snc
20861 Brugherio (MB) - ITALY

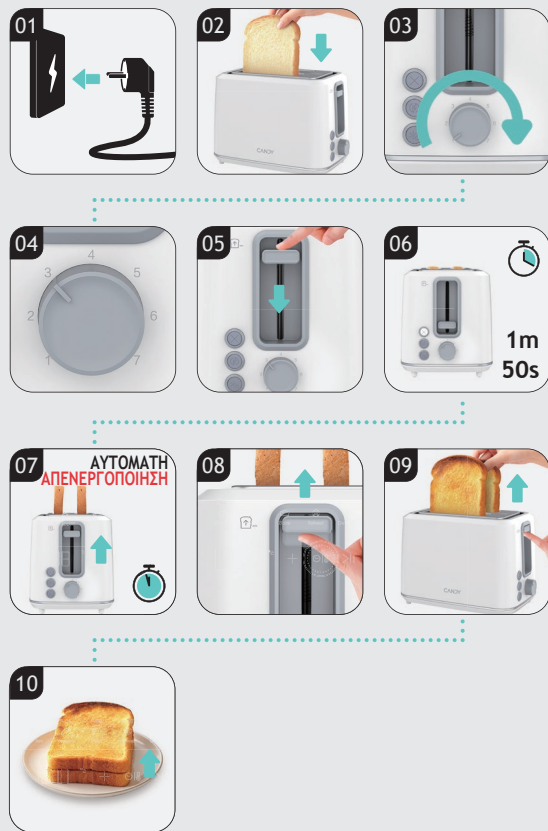


2. ΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΤΗ ΦΡΥΓΑΝΙΕΡΑ ΣΑΣ

ΣΤΟΙΧΕΙΑ & ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:

- | | |
|--|---|
| A. Δίσκος για ψίχουλα πλήρους μήκους | D. Κουμπί αναθέρμανσης με ενδεικτική λυχνία |
| B. Κουμπί Διακοπής/Ακύρωσης με Ενδεικτική Λυχνία | E. Έλεγχος Επιπέδων Ροδίσματος |
| C. Κουμπί απόψυξης με ενδεικτική λυχνία | F. Απελευθέρωση ψωμιού υψηλής ανύψωσης |

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΤΟΣΤΙΕΡΑΣ ΣΑΣ



3. ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΤΟΣΤΙΕΡΑΣ ΣΑΣ

1. Βάλτε το φις σε κατάλληλη πρίζα και ενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος. **(Εικ 01)**
2. Τοποθετήστε δύο φέτες ψωμιού ή κουλούρια στις σχισμές για το ψωμί. **(Εικ 02)**
3. Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση ψησίματος χρησιμοποιώντας το κουμπί για **Έλεγχο Επιπέδων Ροδίσματος**, που κυμαίνεται από το No. 7 (πιο σκούρο) έως το No. 1 (πιο ανοιχτό). **(Εικ 03)**

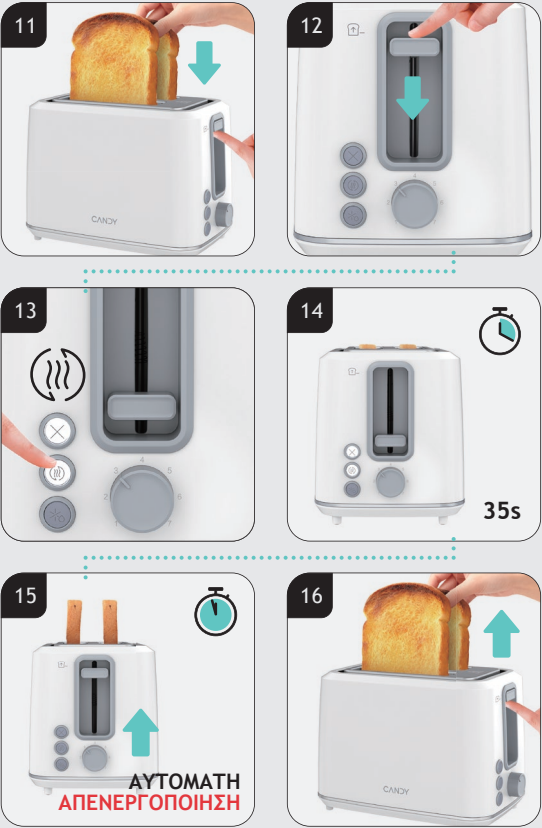
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν χρησιμοποιείτε τη φρυγανιέρα για πρώτη φορά για να ψήσετε το ψωμί σας, συνιστούμε να φρυγανίσετε στη ρύθμιση No. 3. Διαφορετικοί τύποι ψωμιού και προσωπικές προτιμήσεις ενδέχεται να απαιτούν διαφορετική ρύθμιση ροδίσματος.

4. Πατήστε το **Απελευθέρωση ψωμιού υψηλής ανύψωσης** προς τα κάτω μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του με ένα κλικ **(Εικ. 05)**. Ο κύκλος φρυγανίσματος θα ξεκινήσει αυτόματα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: εάν η φρυγανιέρα δεν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα και ενεργοποιημένη, η **Απελευθέρωση ψωμιού υψηλής ανύψωσης** δεν θα κουμπώσει στη θέση του.

5. Η φρυγανιέρα απενεργοποιείται όταν επιτευχθεί το επιθυμητό χρώμα του τοστ και βγάζει αυτόματα το ψωμί. **(Εικόνα 07)**. Η διαδικασία φρυγανίσματος μπορεί να διακοπεί ανά πάσα στιγμή πατώντας το [**Κουμπί διακοπής X**]. **(Εικ 26-27)**
6. Αφού ολοκληρωθεί το φρυγανάρισμα, σηκώστε τη **Απελευθέρωση ψωμιού υψηλής ανύψωσης** προς τα πάνω από κάτω προς τα πάνω με το δάχτυλό σας για εύκολη αφαίρεση του ψωμιού και για να αποφύγετε εγκαύματα. **(Εικ 08-09)**

ΕΠΑΝΑΘΕΡΜΑΝΣΗ ΤΟΥ ΨΩΜΙΟΥ ΣΑΣ



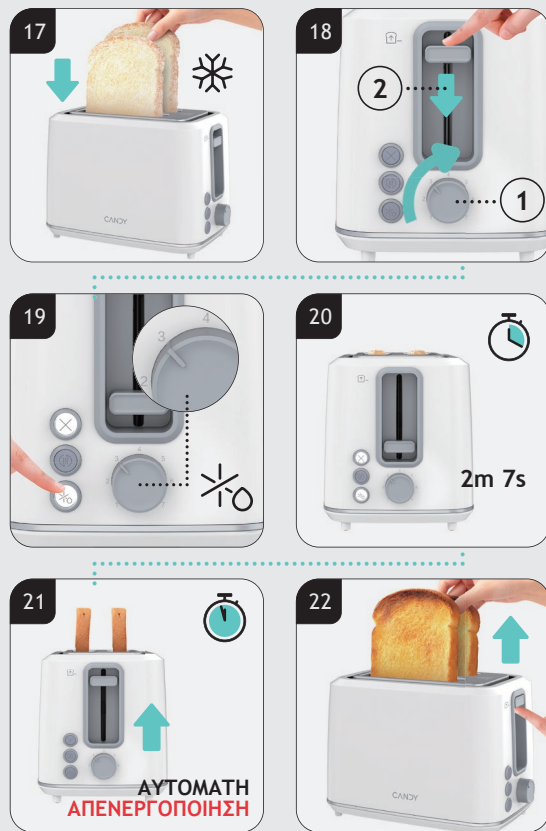
ΠΙΝΑΚΑΣ ΓΙΑ ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΠΙΠΕΔΩΝ ΡΟΔΙΣΜΑΤΟΣ

	1	2	3	4	5	6	7
	1m 10s ± 5s	1m 30s ± 5s	1m 50s ± 5s	2m 10s ± 5s	2m 25s ± 5s	2m 40s ± 5s	3m ± 5s
	35s						
	1m 21s ± 5s	1m 44s ± 5s	2m 7s ± 5s	2m 30s ± 5s	2m 47s ± 5s	3m 4s ± 5s	3m 27s ± 5s

4. ΕΠΑΝΑΘΕΡΜΑΝΣΗ ΤΟΥ ΨΩΜΙΟΥ ΣΑΣ

1. Για να ξαναζεστάνετε το ψωμί, τοποθετήστε το ψωμί στις σχισμές για ψωμί. (Εικ 11)
2. Πατήστε το Απελευθέρωση ψωμιού υψηλής ανύψωσης προς τα κάτω μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του με ένα κλικ. (Εικ 12)
3. Πατήστε το [Κουμπί αναθέρμανσης (wavy lines icon)]. Η λυχνία για το [Κουμπί αναθέρμανσης (wavy lines icon)] θα ενεργοποιηθεί. (Εικ 13)
4. Η περίοδος αναθέρμανσης θα είναι πάντα περίπου 35 δευτερόλεπτα. (Εικ 14)
5. Η φρυγανιέρα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία επαναθέρμανσης. (Εικ 15)

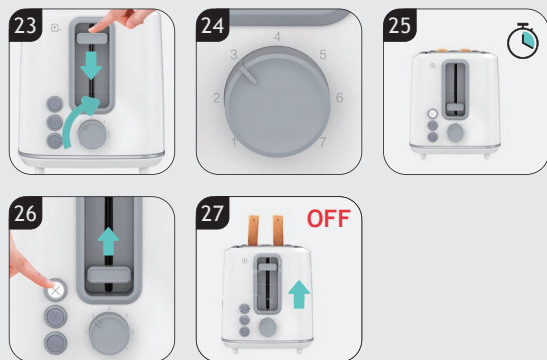
ΨΗΣΙΜΟ ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΟΥ ΨΩΜΙΟΥ



5. ΨΗΣΙΜΟ ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΟΥ ΨΩΜΙΟΥ

1. Για να φρυγανίσετε κατεψυγμένο ψωμί, τοποθετήστε το ψωμί στις σχισμές για ψωμί. (Εικ 17)
2. Γυρίστε το κουμπί για να επιλέξετε τον επιθυμητό χρόνο ψησίματος. Τα επίπεδα 1 έως 7 αντιστοιχούν σε προοδευτικά μεγαλύτερες διάρκειες ψησίματος. Ανατρέξτε στον πίνακα στη σελίδα 7 για τους χρόνους απόψυξης. (Εικ 18)
3. Πατήστε το **Απελευθέρωση ψωμιού υψηλής ανύψωσης** προς τα κάτω μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του με ένα κλικ. (Εικ 18)
4. Πατήστε το [**Κουμπί απόψυξης** $\frac{\times}{10}$]. Η λυχνία για το [**Κουμπί απόψυξης** $\frac{\times}{10}$] θα ανάψει. (Εικ 19)
5. Η φρυγανιέρα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία φρυγανίσματος. (Εικ 21)

ΜΑΤΑΙΩΣΗ



ΑΚΥΡΩΣΗ ΕΠΑΝΑΘΕΡΜΑΝΣΗΣ



ΑΚΥΡΩΣΗ ΑΠΟΨΥΞΗΣ



6. ΜΑΤΑΙΩΣΗ

1. Μπορείτε να τερματίσετε τη διαδικασία φρυγανίσματος ανά πάσα στιγμή πατώντας απλώς το [**Κουμπί διακοπής X**]. (Εικ 26-27)
2. Στη λειτουργία **Απόψυξης** ή **επαναθέρμανσης**, μπορείτε να τερματίσετε τη διαδικασία φρυγανίσματος ανά πάσα στιγμή πατώντας απλώς το [**Κουμπί διακοπής X**] για να διακόψετε την τρέχουσα λειτουργία. (Εικ 29 & Εικ 32)

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ



7. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Η φρυγανιέρα σας διαθέτει αφαιρούμενο, συρόμενο δίσκο για τα ψίχουλα. Αυτός είναι ένας γρήγορος και βολικός τρόπος για να αφαιρέσετε τα ψίχουλα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Να βεβαιώνετε πάντα ότι η φρυγανιέρα είναι αποσυνδεδεμένη από την πρίζα και έχει κρυώσει πριν αφαιρέσετε και αδειάσετε το δίσκο για τα ψίχουλα.

1. Τραβήξτε έξω το δίσκο για τα ψίχουλα και πετάξτε τα ψίχουλα στον κάδο απορριμμάτων. **(Εικ 35-36)**
2. Κρατήστε τη συσκευή σταθερά και με τα δύο χέρια, γυρίστε τις υποδοχές ψωμιού προς τα κάτω πάνω από τον κάδο απορριμμάτων για να αδειάσετε τυχόν υπολείμματα ψίχουλων. **(Εικ 37)**
3. Τοποθετήστε τη φρυγανιέρα σας πίσω σε μια επίπεδη, επίπεδη επιφάνεια και επανατοποθετήστε το δίσκο για τα ψίχουλα στην αρχική του θέση. **(Εικ 38)**
4. Σκουπίστε το εξωτερικό της φρυγανιέρας με ένα υγρό πανί. **(Εικ 39)**

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα ή λειαντικές ουσίες για να καθαρίσετε τη φρυγανιέρα.

8. ΠΡΟΣΟΧΗ

Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που να επισκευάζονται από τον χρήστη στο εσωτερικό.
Αναθέστε το σέρβις σε εξειδικευμένο προσωπικό συντήρησης.
Η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστού συστήματος τηλεχειρισμού.

9.ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Αιτία	Επίλυση
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Το φις τροφοδοσίας δεν έχει μπει σωστά.	Εισάγετε σωστά το φις τροφοδοσίας.
	Ο μοχλός δεν είναι πατημένος μέχρι κάτω.	Πιέστε τον μοχλό προς τα κάτω.
	Δυσλειτουργία προϊόντος.	Αποσυνδέστε την συσκευή από την πηγή ρεύματος και επικοινωνήστε με την υποστήριξη πελατών.
Η ενδεικτική λυχνία δεν ανάβει όταν ενεργοποιείται.	Το φις ρεύματος δεν είναι σωστά συνδεδεμένο.	Εισάγετε σωστά το φις τροφοδοσίας.
	Βλάβη ενδεικτικής λυχνίας.	Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών για βοήθεια.
Μυρίζετε κάποια οσμή.	Πρώτη χρήση.	Αφαιρέστε τυχόν οσμές πριν από την πρώτη χρήση, γυρίστε το κουμπί στη μέγιστη στάθμη χωρίς να βάλετε ψωμί μέσα και, στη συνέχεια, πιέστε το μοχλό μέχρι κάτω και περιμένετε μέχρι να ανασηκωθεί. Επαναλάβετε δύο ή τρεις φορές.

Πρόβλημα	Αιτία	Επίλυση
Ψωμί κολλημένο στη φρυγανιέρα.	Το ψωμί είναι πολύ χοντρό ή δεν είναι τυπικό τετράγωνο ψωμί.	Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και περιμένετε μέχρι να κρυώσει το προϊόν. Στη συνέχεια, βγάλτε προσεκτικά το ψωμί από την υποδοχή χρησιμοποιώντας ένα μη-μεταλλικό, αμβλύ εργαλείο. Αποφύγετε να αγγίζετε τα εσωτερικά μεταλλικά μέρη: Απαγορεύεται η χρήση μαχαιριού ή παρόμοιων αιχμηρών εργαλείων.
Το προϊόν εκπέμπει καπνό, ασυνήθιστες οσμές κ.λπ.	Πάρα πολλά ψίχουλα στον δίσκο συλλογής ψίχουλων.	Καθαρίστε τον δίσκο για τα ψίχουλα.
	Δυσλειτουργία προϊόντος.	Βγάλτε αμέσως το φιν από την πρίζα, διακόψτε τη χρήση της συσκευής και επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών για βοήθεια.

10.ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΟ hOn

- Μπορείτε να συνδέσετε αυτό το προϊόν με άλλα προϊόντα χρησιμοποιώντας την εφαρμογή hOn.
- Σαρώστε τον κωδικό QR, κατεβάστε και εγκαταστήστε την hOn app. Οι χρήστες που έχουν εγκαταστήσει την εφαρμογή hOn θα μουν απευθείας στη σελίδα σύνδεσης της συσκευής.
- Αν δεν έχετε την εφαρμογή hOn, μπορείτε να την βρείτε στο App Store σας. Στη συνέχεια, μπορείτε να την κατεβάσετε και να την χρησιμοποιήσετε. Μπορείτε να συνεχίσετε με την εξής διαδικασία: «Ανοίξτε την αρχική σελίδα της εφαρμογής hOn, κάντε κλικ στο κουμπί + στην επάνω δεξιά γωνία της σελίδας και προσθέστε συσκευές όπως σας ζητηθεί από την εφαρμογή».

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ:

Λόγω της αναβάθμισης της εφαρμογής hOn, η πραγματική λειτουργία ενδέχεται να είναι ελαφρώς διαφορετική από την παραπάνω περιγραφή. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην τρέχουσα εφαρμογή hOn.



Σαρώστε τον κωδικό QR, κατεβάστε και εγκαταστήστε την hOn app

11.ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Τεχνικά στοιχεία	
Κωδικός προϊόντος Αρ.	CTOA 011
Ηλεκτρική σύνδεση	220-240V~ 50-60Hz
Ισχύς	780-930W

ΕΕ 2023/826	
Κατανάλωση ενέργειας Λειτουργία απενεργοποίησης	0W
Κατανάλωση ενέργειας Λειτουργία αναμονής	Δ.Υ.
Κατανάλωση ενέργειας Λειτουργία αναμονής με οθόνη προβολής πληροφοριών	Δ.Υ.
Κατανάλωση ενέργειας σε δικτύωση σε αναμονή	Δ.Υ.
Ώρα για να φτάσετε σε Λειτουργία Απενεργοποίησης/Αναμονής/Αναμονής με οθόνη/Δικτυωμένη Αναμονή	Δ.Υ.

12.ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ CANDY

Πάντα να αντικαθιστάτε εξαρτήματα με γνήσια ανταλλακτικά. Αυτά διατίθενται από τον τοπικό σας αντιπρόσωπο. Κατά την παραγγελία εξαρτημάτων να αναφέρετε πάντα τον αριθμό μοντέλου.

ΠΟΙΟΤΗΤΑ

Τα εργοστάσια έχουν αξιολογηθεί από ανεξάρτητους φορείς για την ποιότητα. Τα προϊόντα μας κατασκευάζονται μέσω του συστήματος ποιότητας το οποίο πληρεί τις προδιαγραφές του προτύπου ISO 9001.

Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ

Οι όροι ισχύος της εγγύησης της συσκευής καθορίζονται από τον αντιπρόσωπο της χώρας στην οποία έχει πραγματοποιηθεί η πώληση. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους όρους εγγύησης μπορείτε να ζητήσετε απο την πωλήτρια εταιρία που αγοράσατε τη συσκευή. Η προσκόμιση του αποδεικτικού αγοράς είναι βασική προϋπόθεση για την ισχύ της εγγύησης.

CANDY

Part No.76250626401/01